COMMISSION DE
LA CAPITALE
NATIONALE

Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS
2016-2017

Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers requis par l'opposition officielle et le deuxième groupe d'opposition

Programme 6 — Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément 2 — Commission de la capitale nationale du Québec

Réponses à la demande de renseignements généraux de l’opposition officielle et du deuxième groupe d’opposition adressée à tous les ministères et organismes gouvernementaux

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

1. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2015-2016 :

a) les endroits et dates de départ et de retour;

b) la copie des programmes et rapports de mission;

c) les personnes rencontrées;

d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);

e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;

g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :

- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour.

h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;

i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

Endroit et date :	Ottawa, du 11 au 12 juin 2015
But du voyage :	Invitation à titre de conférencière et conférencier à la *Conférence sur la création d'espaces publics et l'identité d'une capitale* présentée par la CCN (Ottawa) au labo d'urbanisme de la capitale
Personnes rencontrées :	Dirigeants de la CCN (Ottawa) et grand public
Coût :	0 $ (défrayé par la CCN à Ottawa)
Personnes visées :	Mme Françoise Mercure, présidente et directrice générale M. Juan Vargas, directeur de l'aménagement et de l'architecture

Endroit et date :	Eindhoven (Pays-Bas), du 23 au 27 juin 2015
But du voyage :	Invitation à participer au jury city.people.light
Personnes rencontrées :	Membres de l'association LUCI et Philips
Coût :	0 $ (défrayé par LUCI et Philips)
Personne visée :	Mme Véronique Koulouris, conseillère en architecture et en conception lumière

Endroit et date :	Winnipeg, du 18 au 21 août 2015
But du voyage :	Participation à la conférence annuelle 2015 de l'Organisation des capitales canadiennes
Personnes rencontrées :	Membres de l'Organisation des capitales canadiennes
Coût :	4 220 $
Personnes visées :	Mme Françoise Mercure, présidente et directrice générale M. Étienne Talbot, directeur du développement et de la promotion

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 18).

2. VOYAGES OU DÉPLACEMENTS EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2015-2016

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2015-2016 :

a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;

b) les coûts ventilés;

c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;

d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Aucun.

2. VOYAGES OU DÉPLACEMENTS EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2015-2016

3. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

a) la ventilation des sommes dépensées pour 2015-2016, et les prévisions pour 2016-2017;
b) les noms des firmes de publicité retenues;
c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
e) le but visé par chaque dépense;
f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Publicité — **Gré à gré**

107,5 Rouge FM : Publicité radio du 10 au 13 décembre 2015 pour les repas gastronomiques du 31 décembre 2015 et du 1er janvier 2016 au domaine Cataraqui.
Coût : 2 856 $

Agora | Congrès et Événements : Location d'un kiosque dans le cadre du Colloque Réussir 2016 tenu le 19 février 2016 à l'Hôtel Château Laurier afin de faire la promotion des locations de salles au domaine Cataraqui.
Coût : 550 $

AQEUS (Association québécoise pour l'enseignement en univers social) : Encart publicitaire du programme Découvrir la capitale nationale dans la pochette du Congrès 2015 de l'Univers Social, du 22 au 23 octobre 2015, à Gatineau.
Coût : 125 $

Archéo Québec : Adhésion réseau Archéo Québec 2015 et participation au mois de l'archéologie 2015.
Coût : 475 $

CKRL : Partenaire pour l'émission d'ouverture de l'édition Radiothon 2015.
Coût : 259 $

Publicité (suite) — **Gré à gré**

Cogeco Métromédia-CMR Plus Inc. : Affichage dans les abribus du RTC pour la campagne de publicité du printemps, du 4 mai au 14 juin 2015, concernant l'exposition « La Colonie retrouvée : première France d'Amérique 1541-1543 ».
Coût : 7 181 $

Éditions EJS : Publicité pour les forfaits réunion du domaine Cataraqui dans le magazine Capital-Québec (septembre 2015).
Coût : 500 $

Facebook : Publicité sur le web, via Facebook, pour faire la promotion de l'Observatoire de la Capitale comme nouveau site d'accueil pour admirer les Grands Feux Loto-Québec.
Coût : 100 $

Facebook : Publicité sur le web, via Facebook, pour le 4e parcours déambulatoire du Carrefour international de théâtre de Québec « Où tu vas quand tu dors en marchand…? » dont l'un des tableaux se déroulait sur le site de l'ex-fabrique d'obus au pied des Nouvelles-Casernes.
Coût : 300 $

Facebook : Publicité sur le web, via Facebook, pour le brunch de Pâques le 5 avril 2015, au domaine Cataraqui.
Coût : 100 $

Facebook : Publicité sur le web, via Facebook, pour la soirée du 31 décembre 2015 et les repas gastronomiques du 1er janvier 2016 au domaine Cataraqui.
Coût : 197 $

Facebook : Publicité sur le web, via Facebook, pour la St-Valentin le 13 février 2016, au domaine Cataraqui.
Coût : 100 $

Fédération des transporteurs par autobus : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans l'éditorial web « Bienvenue Québec », du 1er au 4 novembre 2015, à Sherbrooke.
Coût : 300 $

Fédération des Transporteurs : Inscription à l'activité touristique Bourse Bienvenue Québec pour l'Observatoire de la Capitale, du 1er au 4 novembre 2015, à Sherbrooke.
Coût : 1 395 $

Publicité (suite) **Gré à gré**

Jaguar média : Publicité pour le programme Découvrir la capitale nationale sur le réseau Éducation (forfait de trois mois, entre la période du 10 janvier au 28 mai 2016).
Coût : 1 450 $

Le Soleil : Diverses publicités dans le journal et sur le web (soirée du 31 décembre 2015, repas gastronomique du 1er janvier 2016 au domaine Cataraqui et mini-abonnements de la série « Les Trésors de la capitale 2015-2016 ».
Coût : 5 000 $

Le Soleil : Diverses publicités pour les repas gastronomiques, concerts et activités familiales (brunch de Pâques : avril 2015; brunch de la fête des Mères : mai 2015; barbecue pour la fête des Pères : juin 2015; Fête d'automne : octobre 2015).
Coût : 5 532 $

Le Soleil : Publicité des visites guidées du site archéologique Cartier-Roberval.
Coût : 4 125 $

Le Soleil : Publicité parue le 20 février 2016 pour les mini-abonnements de la série « Les Trésors de la capitale 2015-2016 ».
Coût : 1 546 $

Le Soleil : Publicité pour l'exposition « La Colonie retrouvée : première France-d'Amérique 1541-1543 » (parution les 14 et 22 mai 2015).
Coût : 1 923 $

Le Soleil : Publicités couleurs pour les abonnements à la série « Les Trésors de la capitale 2015-2016 » (parution les 3 et 16 octobre 2015).
Coût : 3 586 $

Les Tours du Vieux-Québec inc. : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale (un arrêt sur le circuit en boucle Hop On Off) dans le dépliant des Tours du Vieux-Québec et arrêt de l'autobus en avant de l'Observatoire de la Capitale (saison 2015).
Coût : 3 000 $

Publicité (suite) **Gré à gré**

Les Tours du Vieux-Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le dépliant estival 2015 « Bus Rouge » (tirage : 185 000 copies).
Coût : 7 000 $

Média QMI : Publicité dans le Journal de Québec pour l'exposition « La Colonie retrouvée : première France-d'Amérique 1541-1543 » (parution le 21 mai 2015).
Coût : 1 658 $

Média QMI : Publicité dans le Journal de Québec pour les visites guidées du site archéologique Cartier-Roberval dans le cadre du mois de l'archéologie (parution les 5 et 13 août 2015).
Coût : 2 211 $

Médias Transcontinental S.E.N.C. : Publicité dans le journal l'Appel, le 18 novembre 2015, pour le concert classique du 20 novembre 2015 au domaine Cataraqui.
Coût : 666 $

Office du Tourisme de Québec : Campagne été 2015 Intra-Québec dans le passeport de l'Office du Tourisme de Québec pour l'Observatoire de la Capitale.
Coût : 300 $

Office du tourisme de Québec : Publicité rédactionnelle dans la section web pour l'Observatoire de la Capitale, du 1er octobre 2015 au 31 mars 2016.
Coût : 790 $

Office du Tourisme de Québec : Publicité rédactionnelle dans la section web du 1er avril au 30 septembre 2015 pour l'Observatoire de la Capitale, dans la section « Québec et la région ».
Coût : 390 $

Promotion Rogers inc. : Location d'un kiosque avec électricité au Centre de foires de Québec dans le cadre du Salon de la Mariée de Québec, les 17 et 18 octobre 2015, afin de faire la promotion pour la location de salles au domaine Cataraqui.
Coût : 1 445 $

Publication LCR : Publicité d'une demi page pour l'Observatoire de la Capitale dans le passeport annuel 2015-2016 POM (passeport vacances) et dans le guide Internet (parution le 1er mai 2015).
Coût : 4 240 $

Publicité (suite) **Gré à gré**

Publications du Québec : Avis publié dans la Gazette Officielle du 22 juillet 2015 pour le décret numéro 604-2015 du 30 juin 2015.
Coût : 244 $

Publications du Québec : Avis publié dans la Gazette Officielle du 20 mai 2015 pour le décret numéro 375-2015 du 29 avril 2015.
Coût : 244 $

Publications du Québec : Avis publié dans la Gazette Officielle du 23 septembre 2015 pour le décret numéro 773-2015 du 2 septembre 2015.
Coût : 244 $

Publications Vacances Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale sur la Carte concierge 2015 (parution le 15 juin 2015).
Coût : 2 870 $

Publications Vacances Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, été 2015 « Point de départ : circuit historique ».
Coût : 2 945 $

Publicité Vacances Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, automne 2015 (parution le 21 septembre 2015).
Coût : 2 945 $

Publicité Vacances Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le guide Voilà Québec, hiver 2015-2016 (parution le 15 décembre 2015).
Coût : 2 945 $

Radio Classique Québec Inc. : Publicité radio pour les abonnements de la saison des soirées « Les Trésors de la capitale 2015-2016 » présentées au Palais Montcalm, diffusées du 5 au 17 octobre 2015.
Coût : 1 000 $

Publicité (suite) **Gré à gré**

Radio Classique Québec Inc. : Campagne radio concernant les concerts musicaux (novembre 2015, février et mars 2016) et des repas gastronomiques, des 1er janvier et 14 février 2016, au domaine Cataraqui.
Coût : 4 101 $

Radio Classique Québec Inc. : Campagne radio pour le concert classique du 30 octobre 2015 au domaine Cataraqui.
Coût : 500 $

Radio Classique Québec inc. : Campagne radio pour le repas gastronomique du 12 octobre 2015 au domaine Cataraqui.
Coût : 800 $

Radio-Classique Québec inc. : Publicité sur les ondes du 92,7 CJSQ pour le concert musical du 22 mai 2015, au domaine Cataraqui.
Coût : 500 $

Société des Attractions Touristiques du Québec : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans le Guide des Vacances au Québec été et automne 2015 et sur le site web.
Coût : 3 605 $

Société historique de Québec : Publicité pour la série « Les Trésors de la capitale 2015-2016 » dans le calendrier 2016 des vues anciennes de Québec.
Coût : 250 $

Solution MAPS 360 inc. : Production et mise en ligne d'une visite virtuelle du domaine Cataraqui.
Coût : 500 $

Voyages Tour Étudiant : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale dans la brochure française et anglaise « Voyages Tour Étudiant 2015-2016 ».
Coût : 1 200 $

Communiqué de presse — **Gré à gré**

CNW Telbec : Transmission de 47 communiqués sur le fil CNW pour la période du 1er avril 2015 au 29 février 2016.
Coût : 550 $

Contrats de photographies reliés aux publicités — **Gré à gré**

Alexandre Zacharie : Contrat de photos pour capsules vidéo web pour la série « Les Trésors de la capitale 2015-2016 ».
Coût : 2 400 $

Alexandre Zacharie : Prise de photos pour le concert musical du domaine Cataraqui le 22 mai 2015 servant à la promotion.
Coût : 150 $

Alexandre Zacharie : Prise de photos pour la Fête d'automne du 4 octobre 2015 au domaine Cataraqui servant à la promotion.
Coût : 150 $

Lesfestifs.com : Prises de photos pour la soirée promotionnelle du 26 mai 2015 au domaine Cataraqui.
Coût : 450 $

Wilhem Création Multimédia : Vidéo promotionnel pour le domaine Cataraqui et la soirée du 26 mai 2015.
Coût : 500 **$**

Articles promotionnels — **Gré à gré**

Publications du Québec : Achat de trois volumes « L'Expo, Plaisir et découvertes à Québec » pour offrir en cadeau.
Coût : 42 $

Éditions Sylvain Harvey : Achat de 25 volumes « Québec, Birthplace of New-France ».
Coût : 262 $

Ententes de visibilité

Club Lions Cap-Rouge / Saint-Augustin : Participation financière pour le monument l'Esseulée (monument contre l'intimidation) installé au campus Notre-Dame-de-Foy.
Coût : 4 000 $

Comité Organisateur des fêtes de fondation de Charlesbourg : Contribution pour la location de sonorisation du spectacle dans le cadre du 350e anniversaire de Charlesbourg du 29 août 2015 au parc des Moulins.
Coût : 2 609 $

Institut de développement urbain de Québec : Contribution financière à la réalisation du Projet Québec 2050.
Coût : 5 000 $

Navette des promenades Maguire — Samuel-De Champlain : Réaliser les éléments visuels (signature graphique, habillage du minibus, enseignes) de la navette.
Coût : 7 165 $

Projet 75 (organisme sans but lucratif né d'un désir de promouvoir le 75e anniversaire du droit de vote des femmes au Québec) **:** Contribution financière pour le spectacle du 75e anniversaire du droit de vote des femmes au Québec présenté au Capitole de Québec, le 25 avril 2015.
Coût : 8 000 $

Pour les contrats de plus de 25 000 $, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 24).

4. LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.)

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme

a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;

b) le but visé par chaque dépense;

c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe

d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;

e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;

f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);

g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc;

h) le but visé par chaque dépense;

i) le nombre total et liste d'événements ventilée par type d'événement.

21 avril 2015 :	**Conférence de presse au Musée de la civilisation pour le lancement du concours « Une place à nommer »** Coût : 4,49 $ Gré à gré
6 mai 2015 :	**Dévoilement du buste de Camille Laurin (événement se tenant à l'extérieur, au parc de la Francophonie)** Coût : 1 450 $
19 mai 2015 :	**Conférence de presse pour le lancement de la programmation estivale du domaine Cataraqui** Coût : 0 $
20 mai 2015 :	**Point de presse à la gare fluviale pour le dévoilement du monument à Leifur Eiriksson** Coût : 895 $
26 mai 2015 :	**Événement corporatif de découverte au domaine Cataraqui (soirée sur invitation)** Coût : 21 699 $
15 juin 2015 :	**Inauguration des panneaux d'interprétation et du nouveau bâtiment du parc de la Tour-du-Nordet situé à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans** Coût : 91 $
26 juin 2015 :	**« Photo Up » pour l'annonce du gagnant du concours « Une place à nommer » (prises de vues à l'intérieur de l'Observatoire de la Capitale)** Coût : 0 $
15 juillet 2015 :	**Dévoilement du buste de Juan Pablo Duarte (événement se tenant à l'extérieur, au parc de l'Amérique-Latine)** Coût : 1 071 $
16 septembre 2015 :	**Conférence de presse au domaine Cataraqui dans le cadre du lancement de la programmation automne – hiver dans les parcs de la Commission** Coût : 0 $
22 septembre 2015 :	**Conférence de presse au Musée de la civilisation dans le cadre du lancement de la 2e saison de la série « Les Trésors de la capitale »** Coût : 0 $

1er octobre 2015 :	**Inauguration du mausolée restauré de Honoré Mercier (événement se tenant à l'extérieur avec les membres de la famille et les descendants de Mercier au cimetière Notre-Dame-des-neiges à Montréal)** Coût : 2 109 $
21 octobre 2015 :	**Lancement du livre « SAVEURS DE SAISON Une cuisine inspirée du domaine Cataraqui » (événement se tenant à l'extérieur au domaine Cataraqui, avec présence des médias)** Coût : 4 185 $
18 février 2016 :	**Dévoilement des chiffres de fréquentation de la promenade Samuel-De Champlain (entrevue éditoriale au quai des Cageux en présence du ministre responsable, Sam Hamad)** Coût : 0 $

5. DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME OU PAR UNE FIRME EXTERNE

Liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme

a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;

b) le but recherché par chaque dépense;

c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Aucun montant dépensé en 2015-2016.

Organisée par un professionnel ou une firme externe

d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;

e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;

f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);

g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;

h) le but visé par chaque dépense;

i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Aucun montant dépensé en 2015-2016.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23).

6. LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME POUR LE PERSONNEL POLITIQUE, LES MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF OU LES DÉPUTÉS

Liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés

a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;

b) le but visé par chaque dépense;

c) la nature de la formation;

d) les personnes concernées.

Aucune.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23).

7. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant :

a) les noms du professionnel ou de la firme;
b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
d) la date d'octroi du contrat;
e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
f) l'échéancier;
g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2015-2016, en indiquant :

a) les noms du professionnel ou de la firme;
b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
d) la date d'octroi du contrat;
e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
f) l'échéancier;
g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Détail aux pages suivantes.

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Arbeau-Fleuri inc.	Travaux arboricoles dans les parcs et espaces verts de la Commission.	21 485 $
CWW réhabilitation	Réhabilitation d'une conduite d'égout par chemisage au parc des Moulins.	21 400 $
Expertise Laser 3D — Iscan inc.	Numérisation 3D des vestiges du moulin Douville.	2 409 $
Groupe Toumoro inc.	Entretien et développement du site Internet de l'Observatoire de la Capitale.	4 700 $
GSI Environnement inc.	Achat et livraison de substrats pour les parcs de la Commission (printemps et automne 2015).	9 872 $
Matériaux Paysagers Savaria ltée	Achat et livraison de substrats pour les parcs de la Commission (printemps et automne 2015).	4 038 $
Matériaux Paysagers Savaria ltée	Achat et livraison de substrats pour les parcs de la Commission (printemps et automne 2016).	11 504 $
Maxi-Paysage inc.	Achat et installation de bois raméal fragmenté pour la promenade Samuel-De Champlain.	8 323 $
Michel Latulippe inc.	Achat et installation d'un chauffe-eau au gaz naturel pour le domaine Cataraqui.	15 742 $
Richer Boulet inc.	Achat et livraison de substrats pour les parcs de la Commission (printemps et automne 2015).	3 213 $
Richer Boulet inc.	Achat et livraison de substrats pour les parcs de la Commission (printemps et automne 2016).	1 494 $
Serres Caron inc., Les	Achat et livraison de végétaux pour le parc du Bois-de-Coulonge, le domaine Cataraqui et le parc des Moulins (été 2016).	8 945 $
	TOTAL	**113 125 $**

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
A@Z Serrurier enr.	Achat de poignées pour les portes des bâtiments du domaine Cataraqui.	1 033 $
A@Z Serrurier enr.	Travaux de serrurerie pour l'ensemble des parcs et espaces verts de la Commission.	5 000 $
Anglocom inc.	Services de traduction.	5 998 $
Arboretum Experts (9196-5095 Québec inc.)	Travaux de rabattage d'arbustes et de pose de paillis à la place de l'Assemblée-Nationale.	5 830 $
Atelier D'Ilathan inc.	Achat d'uniformes pour les employés du domaine Cataraqui.	1 280 $
Atelier du Chef Québec inc., L'	Achat de matériel et d'équipements de cuisine pour le domaine Cataraqui.	3 600 $
Atelier Le Banc S.E.N.C.	Élaboration d'un document synthèse d'un plan directeur d'aménagement.	8 000 $
Atelier Made	Création et production de bannières et d'oriflammes dans le cadre des activités du temps des pommes et du temps des fêtes à La cabane de L'Affaire est Ketchup au parc du Bois-de-Coulonge.	5 885 $
Atelier Made	Graphisme et production pour le salon de thé au parc du Bois de Coulonge.	2 710 $
Atelier Tenons-nous inc.	Remplacement de contre-fenêtres au bâtiment les écuries situé au parc du Bois-de-Coulonge.	4 920 $
Atlantis Pompe Ste-Foy (Pompes Industrielles Sainte-Foy, PISF)	Travaux urgents, suite à une panne électrique, sur les pompes submersibles situées au sous-sol de la villa du domaine Cataraqui.	1 132 $
AVRH inc.	Exercice de maintien de l'équité salariale au 31 décembre 2015.	4 070 $
B. M. Q. inc.	Transfert, à la promenade Samuel-De Champlain, du matériel qui était entreposé sur le terrain du centre de services du ministère des Transports situé dans le secteur Lebourgneuf.	3 500 $
Bellita designer de spectacles	Service de musiciens dans le cadre de l'événement corporatif du 26 mai 2015 au domaine Cataraqui.	2 100 $
Bellita designer de spectacles	Musiciens et comédiens pour la soirée du 31 décembre 2015 au domaine Cataraqui.	2 950 $
Bellita designer de spectacles	Musiciens pour le souper gastronomique de la St-Valentin au domaine Cataraqui.	1 350 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bleau Terrassement & Pavage	Réfection du sentier asphalté au parc de Moulins.	9 948 $
Brille-O-Max inc.	Nettoyage automnal des gouttières de plusieurs bâtiments situés dans les parcs et espaces verts de la Commission et de 30 récipients au domaine Cataraqui.	1 935 $
Brindamour Ventilation D R inc.	Inspection annuelle pour l'entretien des systèmes de réfrigération au domaine Cataraqui. (Contrat de 3 ans.)	9 860 $
Cain Lamarre Casgrain Wells	Accréditation syndicale des professionnels de la Commission.	8 000 $
Candide Villeneuve Paysagiste	Aménagement paysager au-dessus de la conduite de la maison du gardien située au parc du Bois-de-Coulonge.	3 299 $
Cansel	Acquisition d'une tablette informatique Bobcat pour l'inventaire et la géolocalisation.	3 467 $
Caron & Gosselin Communication graphique Société en participation	Réalisation graphique de deux panneaux sur la promenade des Premiers-Ministres.	1 515 $
Carrières Québec inc.	Achat et livraison de gravier au parc du Bois-de-Coulonge ainsi qu'au domaine Cataraqui.	1 634 $
Centre agricole bienvenue (Rougemont) inc.	Achat de produits phytosanitaires pour le verger du parc du Bois-de-Coulonge.	1 080 $
Centre de service RF inc.	Inspection et changement d'huile pour les deux véhicules de la Commission.	1 481 $
Centre de services partagés du Québec	Gestion de la rémunération et des avantages sociaux.	18 309 $
Centre de services partagés du Québec	Facturation du système SAGIP – Réalisation technique et pilotage.	2 600 $
Centre de services partagés du Québec	Préparation et impression des feuillets T4, insertion et mise sous enveloppe.	2 000 $
CETAB + (Centre d'expertise et de transfert en agriculture biologique et de proximité) – Cégep de Victoriaville	Plan d'intervention pour le traitement du verger situé au parc du Bois-de-Coulonge.	1 474 $
Christian Poirier Paysagiste inc. (9221-5920 Québec inc.)	Réfection du pavé d'ardoise au domaine Cataraqui.	1 965 $
Chubb Edwards (GE Sécurité)	Installation d'un panneau incendie et de détecteurs de fumée à la maison d'accueil au parc du Bois-de-Coulonge.	4 525 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Chubb Edwards (GE Sécurité)	Vérification et entretien des systèmes d'alarme au parc des Moulins et au parc du Bois-de-Coulonge.	8 184 $
Clinique d'extincteur JMB	Entretien des dispositifs anti-refoulement des entrées d'eau au domaine Cataraqui et sur la promenade Samuel-De Champlain.	2 219 $
COGEP inc.	Services annuels du logiciel Guide TI (2016) pour la gestion et la sécurité des technologies de l'information.	2 755 $
Compo Orléans inc.	Impression de visuels pour l'application mobile *Les jardins symphoniques* au parc de l'Amérique-Française.	1 705 $
Compo Orléans inc.	Impression et livraison de 20 oriflammes pour la promenade Samuel-De Champlain.	4 100 $
Compo Orléans inc.	Impression et installation de panneaux pour la promotion du système de navette par minibus entre la promenade Samuel-De Champlain et l'avenue Maguire.	2 790 $
Compo Orléans inc.	Impression et livraison de « roll-up » (système pour affiche publicitaire) pour l'événement corporatif du 26 mai 2015 au domaine Cataraqui.	1 539 $
CONFIAN par PSB Sécurité inc.	Acquisition de matériel de sécurité pour les espaces clos.	3 777 $
Conservatoire de musique de Québec	Transport, aller et retour, d'un piano à queue pour les concerts musicaux qui se sont déroulés du 17 avril et 22 mai 2015.	1 000 $
Construction Couture & Tanguay inc.	Changement du mécanisme des trois mats le long de l'autoroute Duplessis ainsi que la vérification de ceux situés au domaine de Maizerets.	6 873 $
Construction Couture & Tanguay inc.	Réparation de trois mâts de drapeau situés le long de l'autoroute Duplessis.	1 154 $
Construction Couture & Tanguay inc.	Achat de mobilier pour le salon de thé localisé dans la maison du gardien au parc du Bois-de-Coulonge.	1 440 $
Contrôle MBV inc.	Installation et enlèvement des oriflammes à la promenade Samuel-De Champlain ainsi qu'au domaine Cataraqui.	3 720 $
Contrôle MBV inc.	Enlèvement et installation d'oriflammes à la promenade Samuel-De Champlain.	1 595 $
Création Design (P. G.) inc.	Achat de 80 chaises pliantes pour le domaine Cataraqui.	4 480 $
Critérium Design inc.	Design de la nouvelle exposition permanente à l'Observatoire de la Capitale.	8 865 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Delort & Brochu, architectes, s.e.n.c.r.l.	Travaux d'architecture pour le réaménagement de l'Observatoire de la Capitale.	9 900 $
Démolition Pierre Lachance inc.	Amélioration de la salubrité du caveau à légumes au parc du Bois-de-Coulonge.	9 115 $
Démolition Pierre Lachance inc.	Stabilisation du moulin Douville situé au parc des Moulins.	9 839 $
Deschamps impression inc.	Impression et livraison de 15 000 dépliants du programme Découvrir la capitale nationale.	1 602 $
Deschamps impression inc.	Impression et livraison de 20 000 dépliants pour les parcs et espaces verts de la Commission.	5 466 $
Deschamps impression inc.	Impression de 3 000 brochures et de 9 000 feuillets promotionnels pour l'événement corporatif du 26 mai 2015 au domaine Cataraqui.	4 929 $
Distribution Affiche-Tout inc.	Impression et distribution de 2 000 affiches pour l'Observatoire de la Capitale, du 22 juin au 9 octobre 2015.	4 089 $
DMP Sonorisation	Service de sonorisation offert lors de la journée familiale du 29 août 2015 dans le cadre des fêtes du 350e anniversaire de Charlesbourg.	2 609 $
Drapeaux et bannières l'Étendard inc.	Impression et livraison de 18 bannières pour les parcs et espaces verts de la Commission et pour la porte d'entrée sur l'autoroute Duplessis.	6 030 $
Drapeaux et bannières l'Étendard inc.	Achat et livraison de drapeaux pour les parcs de la Commission.	4 945 $
Éco Verdure (Division de Vaporisation Québec inc.)	Réfection des pelouses dans les parcs de la Commission.	4 270 $
Éco Verdure (Division de Vaporisation Québec inc.)	Restauration de la pelouse au parc de la Francophonie.	4 473 $
Entreprises J. P. Montminy et fils inc., Les	Travaux de réfection d'un sentier dans le boisé de Marly.	4 500 $
Entreprises J. S. Lauzon inc., Les	Travaux de démolition du massif de béton à l'entrée du parc du Bois-de-Coulonge et réinstallation des bordures de granite à l'entrée du stationnement.	4 700 $
Entreprises Nicolas Vallée, Les	Travaux d'exploration archéologique à la base du mur de maçonnerie au parc du Bois-de-Coulonge, dans le secteur du verger.	1 445 $
Équiparc manufacturier d'équipement de parcs inc.	Teinture à l'huile du mobilier urbain de la promenade Samuel-De Champlain.	6 562 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Équipements Pontbriand inc., Les	Restauration des métaux de la clôture ornementale du monument funéraire Joseph-Adolphe Chapleau, dans le cadre du projet d'entretien et de mise en valeur des sépultures des premiers ministres du Québec.	15 340 $
Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal, La	Travaux de terrassement et aménagement paysager pour la sépulture d'Honoré Mercier, dans le cadre du projet d'entretien et de mise en valeur des sépultures des premiers ministres du Québec.	1 200 $
Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal, La	Travaux d'aménagement paysager pour le monument funéraire de Joseph-Adolphe Chapleau, dans le cadre du projet d'entretien et de mise en valeur des sépultures des premiers ministres du Québec.	1 505 $
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.	Avis juridiques dans le cadre du projet des Nouvelles-Casernes.	8 000 $
Ferme Bédard & Blouin	Achat et livraison de boîtes à fleurs pour le parc des Moulins et le parc du Bois-de-Coulonge.	2 000 $
Fiset, Richard	Évaluation de l'état des éléments de protection du site Cartier-Roberval.	1 125 $
Forge d'Art inc., La	Réparation de couvercles protecteurs à la place de l'Assemblée-Nationale ainsi que des garde-corps sur le pont du parc des Moulins.	1 925 $
Forge d'Art inc., La	Réfection d'une section de clôture au parc du Bois-de-Coulonge.	9 650 $
Forge d'Art inc., La	Restauration des clôtures au parc du Bois-de-Coulonge (test de faisabilité, phase 1).	3 500 $
Gérard Bourbeau et fils inc.	Achat de matériel horticole pour l'ensemble des parcs et espaces verts de la Commission.	1 890 $
Gérard Bourbeau et fils inc.	Achat de matériel pour le domaine Cataraqui, le parc du Bois-de-Coulonge et le parc des Moulins (automne 2015).	4 758 $
Gervais Jacques inc.	Réparation de l'escalier à la villa du domaine Cataraqui.	7 814 $
Gestion Groupe Ombrage inc.	Mise à niveau du mobilier d'éclairage de type « chandelle » à la promenade Samuel-De Champlain.	24 727 $
Gouttières de la capitale inc., Les	Pose de gouttières dans la salle de bain de la maison Richard située au parc des Moulins.	3 200 $
Groupe ESSA inc., Le	Nettoyage des trottoirs et des stationnements à la promenade Samuel-De Champlain (printemps 2015).	2 900 $
Groupe ESSA inc., Le	Travaux de fauchage de la prairie au domaine Cataraqui.	1 234 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Groupe GID Design inc.	Versement pour pré-concept – Appel d'offres Centre d'interprétation des Grands domaines.	1 000 $
Groupe SPL, Le	Service de sonorisation dans le cadre de l'inauguration du mausolée restauré du premier ministre Honoré Mercier.	1 307 $
Guy Villeneuve enr.	Installation et désinstallation des expositions et des décorations de Noël à l'Observatoire de la Capitale.	5 000 $
Hatem + D	Élaboration d'une grille graphique et réalisation infographique de la politique d'aménagement (Guide de conduite pour la Commission en matière d'aménagement de la capitale nationale).	6 000 $
Heritage Grade – A Division of ASBEX ltd	Fabrication et restauration d'une porte en fer ornemental au caveau d'Honoré Mercier, dans le cadre du projet d'entretien et de mise en valeur des sépultures des premiers ministres du Québec.	14 850 $
Home Dépôt	Achat et livraison de boîtes à fleurs pour le parc du Bois-de-Coulonge.	1 824 $
Hydralis irrigation inc.	Installation de valves clapet - Promenade Samuel-De Champlain.	2 625 $
Imprimerie Siel inc.	Impression et livraison de 10 000 serviettes de table pour le domaine Cataraqui.	1 645 $
Intellinox Technologies inc.	Installation d'un nouveau système de contrôle pour la hotte de cuisine au domaine Cataraqui.	3 191 $
J. P. Legendre Atelier Mécano-Mobile	Entretien et réparation des véhicules utilitaires pour l'ensemble des parcs de la Commission.	5 786 $
J. P. Legendre Atelier Mécano-Mobile	Entretien de la petite machinerie motorisée des parcs et espaces verts de la Commission.	1 575 $
Jardiniers de l'eau, Les	Mise en fonction, entretien et fermeture des jardins d'eau au parc du Bois-de-Coulonge et au domaine Cataraqui.	7 200 $
Jean Brouillard Communication inc.	Service de relations publiques et de relations de presse lors du lancement du livre de recettes « SAVEURS DE SAISON Une cuisine inspirée du domaine Cataraqui ».	2 500 $
Jobillico inc.	Abonnement au réseau des employeurs pour un an.	1 695 $
Johnson, Dominique	Révision linguistique du livre de recettes « SAVEURS DE SAISON Une cuisine inspirée du domaine Cataraqui ».	3 015 $
Kalitec signalisation inc.	Achat et installation de poteaux de soutien d'une affiche au parc du Bois-de-Coulonge.	1 337 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Kronos Technologies inc.	Droits d'utilisation et personnalisation à l'application Kronos Web, volet « gestion contractuelle ».	1 680 $
La Roche-Francoeur	Conception du visuel pour la série de spectacles historiques, théâtraux et musicaux « Les Trésors de la capitale » (saison 2015-2016).	18 000 $
Laurent Labbé et fils inc.	Divers services à titre d'entrepreneur général pour les parcs et espaces verts de la Commission.	4 008 $
Laurent Labbé et fils inc.	Location de clôture temporaire pour le verger du parc du Bois-de-Coulonge.	1 738 $
Le Soleil	Affichage pour l'offre d'emploi d'un(e) architecte pour la Direction de l'aménagement et de l'architecture.	1 490 $
Le Soleil	Affichage pour l'offre d'emploi d'un(e) technicien(ne) en informatique pour la Direction des affaires administratives.	1 490 $
Légaré, Denyse	Dans le cadre du projet du Centre d'interprétation des grands domaines, participation à la scénarisation et au concept muséographique, recherches iconographiques, rédaction des contenus textuels et des vignettes.	9 800 $
Léger Recherche – Stratégie – Conseil	Sondage afin de mesurer le profil et la provenance de la clientèle actuelle ainsi qu'une estimation de la fréquentation de la promenade Samuel-De Champlain.	9 000 $
Léger Recherche – Stratégie – Conseil	Sondage omnibus concernant la promenade Samuel-De Champlain.	1 000 $
Léger Recherche – Stratégie – Conseil	Sondage sur la notoriété de la Commission.	2 100 $
Legros, Pierre	Coordonnateur adjoint pour la tenue d'événements au domaine Cataraqui.	2 500 $
Lettrage Signature	Lettrage sur le minibus pour la promotion du système de navette entre la promenade Samuel-De Champlain et l'avenue Maguire.	3 585 $
Littéra (Cendrine Audet)	Services linguistiques.	2 500 $
Locations TEP-DIVERTI (9112-4917 inc.)	Location d'un chapiteau autoportant pour la cour intérieure du domaine Cataraqui dans le cadre de l'événement corporatif du 26 mai 2015.	2 895 $
Lumisolution inc.	Achat et livraison d'équipement d'éclairage au DEL (diode électroluminescente) pour la coulée verte à la place de l'Assemblée-Nationale.	4 050 $
Luxtec	Achat et livraison de deux bollards d'éclairage à la place de l'Assemblée-Nationale.	1 919 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
M. Van Noort & Sons Bulb Co. Ltd.	Achat et livraison de bulbes pour le parc du Bois-de-Coulonge, le parc des Moulins et le domaine Cataraqui.	4 191 $
Mathieu Plante Designer graphique	Graphisme pour l'image adaptée à l'Observatoire de la Capitale.	3 420 $
Médisolution inc.	Services annuels du logiciel des ressources financières Virtuo (2016).	9 673 $
Menuiserie Authentique	Remplacement de quatre contre-fenêtres à la maison du fermier située au parc du Bois-de-Coulonge.	2 218 $
Merlich inc.	Versement pour pré-concept – Appel d'offres Centre d'interprétation des Grands domaines.	1 000 $
Micro-Forêt inc.	Achat du logiciel Sigma permettant d'effectuer l'inventaire de tous les arbres des parcs et espaces verts.	6 890 $
Morneau, Jérôme	Recherche et rédaction dans le cadre de la série de spectacles historiques, théâtraux et musicaux « Les Trésors de la capitale » (saison 2015-2016).	4 500 $
Multi Solutions M. R. B. inc.	Travaux de désherbage et de découpage à la promenade Samuel-De Champlain.	2 185 $
Nova Envirocom inc.	Achat de sacs à déjection canine pour les parcs et espaces verts de la Commission.	1 412 $
Ose Design inc.	Conception graphique du rapport annuel 2014-2015.	5 643 $
Ose Design inc.	Conception du visuel pour la série de spectacles historiques, théâtraux et musicaux « Les Trésors de la capitale » (saison 2015-2016).	4 000 $
Paranet — Paratex	Achat de 240 serviettes de table et de 28 nappes pour le domaine Cataraqui.	1 923 $
Pavage St-Henri (9142-0992 inc.)	Réfection de la surface asphaltée près du bâtiment les écuries situé au parc du Bois-de-Coulonge.	9 775 $
Paysagiste Les Jardins d'Antoine inc.	Travaux de remise à l'état de sécurisation du secteur de la petite ferme au parc des Moulins.	9 824 $
PDionne Photo inc.	Relevés photographiques de chantier dans le cadre du projet des Nouvelles-Casernes.	2 000 $
Peinture St-Laurent	Restauration des escaliers du plateau et travaux de peinture au parc du Bois-de-Coulonge.	1 530 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Peinture St-Laurent	Travaux de peinture dans les toilettes publiques au parc des Moulins ainsi qu'à la maison du gardien et dans la salle d'entreposage des pesticides située dans le poulailler au parc du Bois-de-Coulonge.	4 355 $
Peinture Ultra Moderne inc.	Réfection de contre-fenêtres au parc du Bois-de-Coulonge.	8 800 $
Peintures L. P. Bédard inc., Les	Travaux de peinture au domaine Cataraqui et à la loge du gardien au parc du Bois-de-Coulonge.	1 990 $
Pelouses Bio-Logique	Éradication de l'herbe à puce autour des systèmes d'éclairage de la falaise à la terrasse Dufferin.	2 900 $
Pépinières et Paysages Marcel Marin inc.	Achat et plantation d'arbustes à la promenade Samuel-De Champlain.	6 680 $
Picard, Stéphane	Service de plonge au domaine Cataraqui.	2 988 $
Piscines Soucy inc.	Travaux d'ouverture, de maintenance et de fermeture du bassin d'eau au parc de la Francophonie et changement de sable des filtres de l'étang situé au parc du Bois-de-Coulonge.	3 685 $
Planchers Lagacé inc.	Vernissage des planchers au domaine Cataraqui.	6 700 $
Pompes Hayfield & Fils Ltée (Plad équipement ltée), Les	Travaux d'urgence la promenade Samuel-De Champlain et achat d'une pompe circulatrice pour le réseau d'eau chaude dans le bâtiment les écuries situé au parc du Bois-de-Coulonge.	2 178 $
Pontbriand inc. (9306-3238 Québec inc.)	Restauration des fauteuils (chaises coquille) à l'Observatoire de la Capitale.	1 050 $
Posimage inc.	Fabrication et installation de deux panneaux de chantier au sentier des Grèves.	2 360 $
Premier Jet	Conception graphique d'un élément signalétique en granite pour le projet d'entretien et de mise en valeur des sépultures des premiers ministres du Québec.	1 250 $
Productions de la tête chercheuse inc., Les	Services de monsieur Stéphane Bureau comme animateur à l'événement corporatif du 26 mai 2015 au domaine Cataraqui.	5 380 $
Productions Joël Thibault inc.	Musiciens et chanteurs dans le cadre des portes ouvertes au domaine Cataraqui, les 28 juin, 26 juillet et 30 août 2015.	1 800 $
Profil Vert inc.	Achat et mise en place des décorations de Noël à la maison du fermier située au parc du Bois-de-Coulonge.	1 273 $
Profil Vert inc.	Achat et installation des décorations de Noël au domaine Cataraqui.	3 111 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Promotions Roger inc.	Location d'un kiosque avec électricité dans le cadre du Salon de la Mariée, les 22 et 23 octobre 2015, au Centre de Foires de Québec.	1 445 $
Publicité Cantin inc.	Achat de manteaux pour les horticulteurs et horticultrices à l'emploi de la Commission.	1 381 $
Québec Multiplants enr.	Achat et livraison de végétaux au parc du Bois-de-Coulonge et au domaine Cataraqui (saison 2015-2016).	1 191 $
Québec Multiplants enr.	Achat et livraison de vivaces pour le parc des Moulin, le domaine Cataraqui et la promenade Samuel-De Champlain.	4 048 $
Reboisement les cent Frontières inc.	Achat et pose de bois raméal fragmenté dans les nouveaux aménagements du Quai-des-Brumes sur la promenade Samuel-De Champlain.	1 200 $
Reboisement les cent Frontières inc.	Fourniture et installation de bois raméal fragmenté au Quai-des-Brumes sur la promenade Samuel-De Champlain.	3 200 $
Régulvar inc.	Mise à jour du logiciel ORCAview 3.33 pour le contrôle de la température au pavillon des Cageux situé à la promenade Samuel-De Champlain.	1 259 $
Rénovations Stéphane Asselin inc.	Réfection de la toiture en bardeau de cèdre du ponceau situé au parc des Moulins.	9 882 $
Robertson, Diane	Révision linguistique pour le programme Découvrir la capitale nationale et l'Observatoire de la Capitale (2015-2016).	1 800 $
RST	Location, installation, démontage et transport de matériel à la place de l'Assemblée-Nationale dans le cadre de la compétition du Red Bull Crashed Ice.	3 400 $
Ruralys	Travaux d'archéologie dans les parcs et espaces verts de la Commission.	17 270 $
Sani Orléans inc.	Vidange de la trappe à graisse - Cataraqui et fosse septique à la maison du fermier au parc du Bois-de-Coulonge.	2 375 $
Sécurité Sirois événements spéciaux inc.	Services de sécurité lors de la tenue d'événements au domaine Cataraqui.	2 146 $
Service Alimentaire 2000 inc.	Vérification et réparation des équipements de cuisine au domaine Cataraqui. (Contrat de 2 ans.)	9 830 $
Service de design graphique de Simon Giguère	Réalisation graphique et montage des dépliants pour les parcs et espaces verts de la Commission.	1 670 $
Service d'entretien René Plante enr.	Entretien ménager, cueillette des ordures et pavoisement dans les parcs et espaces verts.	9 500 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Services des Espaces Verts	Traitements phytosanitaires dans les parcs et espaces verts de la Commission.	1 840 $
Services des Espaces Verts	Traitements d'aquacide à la promenade Samuel-De Champlain, à la place de l'Assemblée-Nationale et au parc du Bois-de-Coulonge.	9 880 $
Services Environnementaux Clean Harbors Québec inc.	Récupération de produits périmés au parc du Bois-de-Coulonge.	2 014 $
Services exp inc., Les	Établissement d'un registre de l'amiante selon les normes en vigueur de la CNÉSST (Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail), identification des matériaux et produits susceptibles de contenir de l'amiante, assistance lors des sondages et prélèvement des échantillons nécessaires dans le cadre des travaux de stabilisation des Nouvelles-Casernes.	3 830 $
Services Inter-Bureau Plus	Services de manutention et de transport de marchandises pour la Commission.	8 963 $
Services Matrec inc.	Location d'un conteneur pour le domaine Cataraqui.	1 020 $
Services Spécialisés L. F. inc.	Entretien des appareils de cuisine au gaz au domaine Cataraqui.	5 045 $
Services technologiques A. C. inc., Les	Service d'entretien préventif des systèmes de ventilation, de chauffage et de climatisation de la villa du domaine Cataraqui.	13 953 $
Sonorisation De Roo et Filles inc.	Confection de rideaux pour l'Observatoire de la Capitale.	2 600 $
S-pace Signalétique inc.	Fourniture et installation de panneaux d'entrée au sentier des Grèves.	1 615 $
Spectralite (9030-5814 Québec inc.)	Réimpression et installation d'un panneau à l'entrée Est du sentier des Grèves.	1 150 $
Spectralite (9030-5814 Québec inc.)	Fabrication et installation de panneaux sur la promenade des Premiers-Ministres.	2 335 $
Spectralite (9030-5814 Québec inc.)	Réfection de la stèle (déjà existante) de Jacques Parizeau sur la promenade des Premiers-Ministres.	2 200 $
State Chemical, Ltd.	Achat et livraison d'inhibiteurs de corrosion pour le domaine Cataraqui et pour la promenade Samuel-De Champlain.	1 763 $
Tecno métal inc.	Correctifs structuraux au sentier des Grèves comprenant l'installation d'une main courante et d'un grillage, l'enlèvement d'échelles et l'installation d'une section supplémentaire d'un garde-corps.	4 800 $

GRÉ À GRÉ

FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Teramco inc.	Aménagement d'une nouvelle placette au domaine Cataraqui pour recevoir l'installation d'un panneau d'affichage.	14 375 $
Test-Tech inc.	Entretien et mise à niveau des bornes d'incendie situées au domaine Cataraqui, au parc du Bois-de-Coulonge et au parc des Moulins.	3 770 $
Test-Tech inc.	Inspection et restauration des bornes d'incendie situées au parc du Bois-de-Coulonge, au domaine Cataraqui et au parc des Moulins (saison 2015-2016).	8 176 $
The Postcard Factory	Achat d'articles pour la revente à l'Observatoire de la Capitale.	1 948 $
The Postcard Factory	Achat d'articles pour la revente à l'Observatoire de la Capitale.	1 765 $
The Postcard Factory	Achat d'articles pour la revente à l'Observatoire de la Capitale.	1 733 $
Toiture Lagacé inc.	Déneigement et déglaçage des toitures dans certains parcs de la Commission.	2 996 $
Université Laval	Élaboration d'une proposition de réaménagement des espaces publics de la colline Parlementaire, incluant les places le long de la rue Saint-Amable.	3 000 $
Université Laval	Plantation de géraniums au Quai-des-Brumes sur la promenade Samuel-De Champlain.	3 440 $
Véolia services à l'environnement	Dégagement et nettoyage d'une conduite sanitaire au parc des Moulins.	3 712 $
Vollant, Florent	Musicien pour une représentation dans le cadre de la série de spectacles historiques, théâtraux et musicaux « Les Trésors de la capitale » (saison 2015-2016).	1 500 $
Zacharie, Alexandre	Photographies et vidéos dans le cadre de la série de spectacles historiques, théâtraux et musicaux « Les Trésors de la capitale » (saison 2015-2016).	2 400 $

Pour les contrats de plus de 25 000 $, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/.

TOTAL	**802 297 $**

8. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA *LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS*

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

a) le nombre d'autorisations;
b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
d) le montant accordé;
e) les motifs de la demande;
f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Nom du fournisseur :	Les installations électriques Monsieur Watt (Canada) inc.
Objet du contrat :	Mise en lumière de l'église de Saint-Augustin-de-Desmaures
Montant accordé :	**206 248 $**
Motif de la demande :	Site à valeur patrimoniale sensible comportant des inconnus quand à la configuration de plusieurs composantes existantes non documentées.

Nom du fournisseur :	Escalera entrepreneur général inc.
Objet du contrat :	Réfection des parements du poulailler, du caveau à légumes et de la cabane à sucre au parc du Bois-de-Coulonge
Montant accordé :	**429 388 $**
Motif de la demande :	Diverses modifications aux travaux de construction non initialement prévues (remplacer fermes de toit, soffite, corriger structure du pignon de la toiture, etc,).

Ces information sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/.

9. APPELS D'OFFRES PUBLICS

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
b) la grille d'évaluation des soumissions;
c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1415-01-006		
Services professionnels en architecture Projet de consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes, phase 1	**1) Consortium St-Gelais Montminy & Associés architectes s.e.n.c.r.l et Boudreau Fortier Huot, architectes (555 305 $)** 2) Atelier 21 inc. 3) Consortium Patrimoine ABCP, Lafond Côté, Denis St-Louis 4) Consortium ARDAM architecture et Marie-Josée Deschênes, architecte	Évaluation par un comité de sélection tenu le 2 avril 2015. Après délibération, l'appel d'offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note (profession tarifée). Le contrat est octroyé au Consortium stgm + bfh au montant de 555 305 $.
1415-01-008		
Services professionnels en ingénierie — Spécialité structure Projet de consolidation du bâtiment des Nouvelles-Casernes, phase 1	**1) WSP Canada inc. (295 115 $)** 2) CIMA Québec s.e.n.c. 3) EMS 4) COSIGMA structure inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 20 mars 2015. Après délibération, l'appel d'offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note (profession tarifée). Le contrat est octroyé à WSP Canada inc. au montant de 295 115 $.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1415-04-003		
Services professionnels en conception et entretien d'un site Internet Refonte, hébergement, développement et entretien du site Internet de la Commission de la capitale nationale du Québec	**1) iXmédia inc. (140 780 $)** 2) Cortex Media 3) Groupe DSI 4) Kaboom communication design 5) Libéo 6) mbiance inc. 7) Conception Web WeMakeCustom.com inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 24 mars 2015. Après délibération, l'appel d'offres étant sur une évaluation de la qualité et du prix, le contrat est octroyé à iXmédia inc. au montant de 140 780 $ (contrat de 3 ans). Terme initial : 79 260 $ 1ère option : 30 760 $ 2e option : 30 760 $
1415-03-119		
Services de nature technique Entretien paysager des aménagements de la promenade Samuel-De Champlain, secteur compris entre le quai des Cageux et la côte du Verger	**1) Pépinière et Paysages Marcel Marin inc. (75 139 $)** 2) Concept Design Paysagiste inc. (87 372 $) 3) Verdure Royale inc. (107 774 $) 4) Services des Espaces Verts (140 356 $) 5) Entreprises Paysagistes JAMO inc. (152 566 $) 6) Les Entreprises MRA Paysagistes inc. (200 618 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Pépinière et Paysages Marcel Marin inc. au montant de 225 416 $ (contrat de 3 ans). Terme initial : 75 139 $ 1ère option : 75 139 $ 2e option : 75 139 $
1415-03-135		
Approvisionnement Fourniture et livraison de matériel d'éclairage pour les différents parcs de la Commission 2015-2016	**1) Lumen — Lot 1 (1 355 $)** 2) Lumen — Lot 2 (13 950 $) 3) Lumen — Lot 3 (26 880 $)	Le seul soumissionnaire étant conforme, le contrat est octroyé à Lumen pour les trois lots au montant de 42 185 $.
1415-03-102		
Construction — Contrat à exécution sur demande Fourniture de divers services à titre d'entrepreneur général pour le compte de la Commission de la capitale nationale du Québec	**1) Construction Citadelle inc. (77 705 $)** 2) St-Laurent Construction Ltée (81 234 $) 3) Laurent Labbé & fils inc. (81 500 $) 4) Lévis Construction inc. (84 435 $) 5) Les Habitations Magicon inc. (85 419) 6) Grondin Acoustique inc. (86 045 $) 7) Les Entreprises BDM inc. (86 567 $) 8) Menuiserie D. Pouliot inc. (88 655 $) 9) Laberge et Allard inc. (91 200 $) 10) Sotraco inc. (91 310 $) 11) Groupe 2G inc. (92 632 $) 12) Escaléra Entrepreneur Général inc. (96 570 $)	Une banque de matériel de 20 000 $/année a été ajoutée au contrat comme prévu dans les documents d'appel d'offres. Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Construction Citadelle inc. au montant de 293 115 $ (contrat de 3 ans). Terme initial : 97 705 $ 1ère option : 97 705 $ 2e option : 97 705 $

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1415-03-131		
Services de nature technique Entretien ménager, cueillette des ordures et pavoisement dans les parcs et espaces verts de la Commission	**1) Service d'Entretien René Plante enr. (111 888 $)**	Le seul soumissionnaire étant conforme, le contrat est octroyé à Service d'Entretien René Plante enr. au montant de 335 663 $ (contrat de 3 ans). Terme initial : 111 888 $ 1ère option : 111 888 $ 2e option : 111 888 $
1415-09-004		
Construction Sentier des Grèves — Escalier nº 8	**1) Les Constructions Bé-Con inc. (332 600 $)** 2) Sotraco inc. (348 083 $) 3) Constructions BSL inc. (387 725 $) 4) Deric Construction inc. (398 950 $) 5) Maxi-Paysage inc. (409 224 $) 6) Les Dalles Parko inc. (487 539 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Les Constructions Bé-Con inc. au montant de 332 600 $.
1516-03-024		
Construction Réfection des parements du poulailler, du caveau à légumes et de la cabane à sucre au parc du Bois-de-Coulonge	**1) Escaléra Entrepreneur Général inc. (369 400 $)** 2) Construction Couture & Tanguay (372 400 $) 3) Construction Citadelle inc. (383 546 $) 4) Nova Construction C. P. inc. (391 700 $) 5) Menuiserie D. Pouliot inc. (393 300 $) 6) Construction Marc Bolduc inc. (416 568 $) 7) Marc Thomassin inc. (421 740 $) 8) Lévis Construction inc. (445 000 $) 9) Construction Jean-Paul Plamondon inc. (477 806 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Escaléra Entrepreneur Général inc. au montant de 369 400 $.
1516-02-013		
Services professionnels en conception et réalisation de design d'exposition Centre d'interprétation situé au domaine Cataraqui à Québec	**1) Groupe GID Design inc. (72 000 $)** 2) Bergeron Gagnon inc. 3) Bisson & Associés inc. 4) Cinémanima inc. 5) La Bande à Paul 6) Merlicht inc.	Évaluation en deux étapes par un comité de sélection tenu les 16 juillet et 15 octobre 2015. Après délibération, l'appel d'offres de la qualité et du prix, le contrat est octroyé au Groupe GID Design inc. au montant de 72 000 $.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1516-08-013		
Approvisionnement Fabrication et installation de panneaux de signalisation au domaine Cataraqui à Québec	**1) Les Enseignes Professionnelles (9066-9060 Québec inc.) (23 830 $)** 2) Le Groupe Poitras 2015 inc. (45 835 $) 3) Enseignes Sainte-Marie/Flash Néon inc. (47 273 $) 4) S-pace Signalétique inc. (50 585 $) 5) Enseignes Dominion (51 317 $) 6) Posimage inc. (51 977 $)	Les équivalences ont été acceptées dans ce dossier. Le contrat a été octroyé au soumissionnaire ayant le prix le plus bas étant conforme, soit Les Enseignes Professionnelles (9066-9060 Québec inc.) au montant de 23 830 $.
1516-01-001		
Construction Nouveau raccordement sanitaire — Parc du Bois-de-Coulonge	**1) Excavation ETR inc. (76 748 $)** 2) Jean-Claude Lizotte inc. (76 807 $) 3) Les Entreprises J. S. Lauzon (77 142 $) 4) Maxi-Paysage inc. (88 505 $) 5) Excavation J. - F. Turcotte inc. (89 829 $) 6) Sotraco inc. (142 208 $)	Le soumissionnaire ayant le prix le plus bas étant conforme, le contrat est octroyé à Excavation ETR inc. au montant de 76 748 $.
1516-03-065		
Services professionnels en ingénierie — Spécialité électricité, éclairage Éclairage du sentier principal au parc du Bois-de-Coulonge	**1) CIMA Québec s.e.n.c. (102 833 $)** 2) Induktion Groupe Conseil inc. 3) Les Consultants S. M. inc. 4) WSP Canada inc.	Évaluation par un comité de sélection tenu le 19 octobre 2015. Après délibération, l'appel d'offres étant fondé uniquement sur une évaluation de la qualité, le contrat est octroyé au soumissionnaire qui obtient la plus haute note (profession tarifée). Le contrat est octroyé à CIMA Québec s.e.n.c. au montant de 102 833 $.
1516-08-017		
Construction Nouveau revêtement routier — Domaine Cataraqui	**1) Les Entreprises Antonio Barrette inc. (145 636 $)** 2) Maxi-Paysage inc. (148 555 $) 3) Sotraco inc. (154 950 $) 4) Les Constructions Bé-Con inc. (161 460 $) 5) La Compagnie de Parterres Portuguais Ltée (178 250 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Les Entreprises Antonio Barrette inc. au montant de 145 636 $.

PROJET	LISTE DES SOUMISSIONNAIRES ET MONTANT DE CHACUNE DES SOUMISSIONS	JUSTIFICATION DU CHOIX DU SOUMISSIONNAIRE RETENU
1415-03-050		
Services de nature technique Déneigement au sol : Promenade Samuel-de Champlain (lot 1) Domaine Cataraqui (lot 2)	**LOT 1 — PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN** **1) Le Groupe ESSA — Lot 1 (7 480 $)** 2) Transport C. Giguère inc. — Lot 1 (14 632 $) 3) LeBeau Gazon et Déneigement inc — Lot 1 (18 900 $) 4) Les Entreprises Robert Sanfaçon inc. — Lot 1 (19 895 $) 5) Les Entreprises MRA Paysagistes inc. — Lot 1 (21 389 $) **LOT 2 — DOMAINE CATARAQUI** **1) Le Groupe ESSA — Lot 2 (25 171 $)** 2) Transport C. Giguère inc. — Lot 2 (34 166 $) 3) Les Entreprises MRA Paysagistes inc. — Lot 2 (37 376 $) 4) Les Entreprises Robert Sanfaçon inc. — Lot 2 (39 174 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé au Groupe ESSA pour les lots 1 et 2 au montant de 97 953 $ (contrat de 3 ans). Terme initial : 32 651 $ 1ère option : 32 651 $ 2e option : 32 651 $ Auparavant, nous avons reçu des raisons satisfaisantes justifiant ce prix qui nous semblait anormalement bas.
1516-03-074		
Construction Remplacement du mur du verger — Parc du Bois-de-Coulonge	**1) Lévesque et Associés Construction inc. (176 550 $)** 2) Sotraco inc. (177 778 $) 3) Escaléra Entrepreneur Général inc. (179 200 $) 4) Les Dalles Parko inc. (182 859 $) 5) Construction Marc Bolduc inc. (187 320 $) 6) Constructions BSL inc. (192 725 $) 7) Groupe Diamentex (9150-0124 Québec inc.) (194 820 $) 8) Construction Couture & Tanguay (198 580 $) 9) Climota inc. (219 000 $) 10) Menuiserie D. Pouliot inc. (220 800 $) 11) Deric Construction inc. (229 500 $) 12) Les Constructions Bé-Con inc. (237 450 $) 13) Construction TransParent (9222-0342 Québec inc) (249 700 $)	Le soumissionnaire ayant le plus bas prix étant conforme, le contrat est octroyé à Lévesque et Associés Construction inc. au montant de 176 550 $.

10. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2015-2016

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le coût;

d) l'échéancier;

e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Ne s'applique pas.

11. LISTE DE TOUTES LES RESSOURCES ŒUVRANT AU SEIN D'UN MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME ET QUI NE SONT PAS DES EMPLOYÉS DU GOUVERNEMENT

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016 :

a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;

b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);

c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;

d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;

e) une description de son mandat;

f) la date de début de son contrat;

g) la date prévue de fin de son contrat;

h) sa rémunération annuelle.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/ ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 $ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

12. PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 $ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 $ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

a) le nom du projet;

b) la nature du projet;

c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);

d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;

e) les plus récentes évaluations du coût du projet;

f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;

g) l'estimation des coûts restant à débourser pour compléter la réalisation du projet;

h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;

i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;

j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;

k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :

- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.

l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

Aucun projet de 100 000 $ et plus n'a été initié.

13. DÉPENSES DIVERSES POUR LA COMMISSION

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

a) la photocopie;
b) le mobilier de bureau;
c) l'ameublement;
d) la décoration et l'embellissement;
e) le distributeur d'eau de source;
f) le remboursement des frais de transports;
g) le remboursement des frais d'hébergement;
h) le remboursement des frais de repas;
i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
I. a) au Québec;
II. b) à l'extérieur du Québec.

a) Photocopie
Coût : 20 416 $

b) Mobilier de bureau
Coût : 550 $

c) Ameublement
Coût : Aucun.

d) Décoration et embellissement
Coût : Aucun.

e) Distributeur d'eau de source
Coût : 852 $

f) Remboursement des frais de transport
g) Remboursement des frais d'hébergement
h) Remboursement des frais de repas
Coût : 22 386 $ (au Québec)
Coût : 3 077 $ (à l'extérieur du Québec)

i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes
Coût : Aucun.

j) Participation à des congrès et colloques
Coût : 2 580 $ (au Québec)
Coût : 1 143 $ (à l'extérieur du Québec)

Toute session de type perfectionnement ou ressourcement
Coût : 5 529 $ (au Québec)
Coût : Aucune. (à l'extérieur du Québec)

14. DÉPENSES RELIÉES À LA TÉLÉPHONIE

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », IPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
d) les coûts d'acquisition des appareils;
e) le coût d'utilisation des appareils;
f) le coût des contrats téléphoniques;
g) les noms des fournisseurs;
h) le nombre de minutes utilisées;
i) les ordinateurs portables;
j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
k) le coût des frais d'itinérance;
l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

Téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents)

Nombre de téléphones cellulaires :	39
Coût d'acquisition :	0 $
Coût d'utilisation :	7 354 $
Coût des contrats téléphoniques :	7 027 $
Nom des fournisseurs :	Rogers (via le Centre des services partagés du Québec)
Nombre de minutes utilisées :	58 240

Nombre de téléavertisseurs utilisés :	0

Nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) et d'ordinateurs portables utilisés :	10
Coût d'acquisition (tablettes et ordinateurs portables) :	9 499 $

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25).

15. LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2013-2014, 2014-2015 ET 2015-2016 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 (PAR ÉTALISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION)

a) Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

b) Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

d) Nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

e) Nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :

- **le coût moyen par employé, selon la classe de travail.**

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

g) Nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

h) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

i) Nombre de personnes et répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

j) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

k) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

Prime de fonction (7 %)

Catégorie d'emploi	2013-2014	2014-2015	2015-2016
Personnel professionnel	6	6	6
TOTAL	**6**	**6**	**6**

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

Les employés de la Commission ne sont pas assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

Catégorie d'emploi	2013-2014	2014-2015	2015-2016
Personnel d'encadrement	3	4	4
Personnel professionnel	19	20	20
Techniciens	12	12	12
Personnel de bureau	8	8	7
Ouvriers	12	12	12
Autres (personnel des services à la clientèle)	29	25	21
TOTAL (1)	**83**	**81**	**76**

(1) Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière et le personnel embauché à temps partiel et sur appel.

L'ensemble du personnel de la Commission travaille dans la région de la Capitale-Nationale.

n) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

o) Nombre d'employés permanents et temporaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

p) Nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

16. DÉPARTS À LA RETRAITE

a) Nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes, pour l'année 2015-2016.

b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent plan de gestion des ressources humaines.

Aucun.

c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 et 2017-2018 et les indemnités de retraite qui seront versées.

Un départ à la retraite prévu en 2016-2017. Aucune indemnité de retraite ne sera versée.

d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

Aucun.

17. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	**ÉDIFICE HECTOR-FABRE** **525, boulevard René-Lévesque Est**
Superficie du local loué :	1 259,20 m²
Coût total de location :	332 985 $
Coûts d'aménagement réalisé depuis le 1er avril 2015 :	
DURÉE DU BAIL :	**Entente d'occupation renouvelable annuellement**
PROPRIÉTAIRE :	**Société québécoise des infrastructures**

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	**ÉDIFICE MARIE-GUYART** **1037, rue De La Chevrotière**
Superficie du local loué :	1 014,61 m² (jusqu'au 31 mai 2015) 927,67 m² (du 1er juin 2015 au 31 mars 2016)
Coût total de location :	193 808 $
Coûts d'aménagement réalisé depuis le 1er avril 2014 :	
DURÉE DU BAIL :	**Entente d'occupation renouvelable annuellement**
PROPRIÉTAIRE :	**Société québécoise des infrastructures**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 27).

18. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT, DE RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS POUR 2015-2016

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2015-2016, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

a) la ou les dates des travaux;

b) les coûts;

c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

Aucun.

19. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2015-2016

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2015-2016, en indiquant pour chaque individu :

a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;

b) le titre de la fonction;

c) l'adresse du port d'attache;

d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;

e) la prime de départ versée, le cas échéant;

f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;

g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;

h) la description des tâches;

i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2015-2016;

j) le nombre total d'employés au cabinet;

k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2014-2015 et 2015-2016;

l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;

m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

Ne s'applique pas.

20. SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2015-2016 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

Liste des sommes d'argent versées en 2015-2016 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre dégégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;

b) la circonscription électorale;

c) le montant attribué;

d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Ne s'applique pas.

20. SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2015-2016 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

21. PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

a) le nom de la personne;
b) le poste occupé;
c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
e) la date de l'assignation hors structure;
f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucun, puisque la Commission est un organisme dont le personnel n'est pas nommé suivant la *Loi sur la fonction publique*.

22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

a) le poste initial;

b) le salaire;

c) le poste actuel, s'il y a lieu;

d) la date de mise en disponibilité;

e) les prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

23. NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED EN 2015-2016

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2015-2016, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);

b) prévisions pour 2016-2017;

c) par catégorie d'âge.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

a) le nom de la personne;
b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
d) l'assignation initiale;
e) l'assignation actuelle;
f) la date de l'assignation hors structure;
g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Aucun.

25. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS EN 2015-2016

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2015-2016, en précisant pour chaque abonnement :

a) le coût de chacun;

b) le fournisseur;

c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Les journaux, revues mensuelles, publications (format papier ou électronique), etc.

Arborist News et Journal of Arboriculture (incluant certaines formations pour les membres de la Société internationale d'arboriculture du Québec)	272,49 $	Horticulture
Architectural Record	51,49 $	Architecture
Canadian Architect	Gratuit (électronique)	Architecture
Cap-aux-Diamants (2 ans)	80,00 $	Histoire
Fine Gardening (3 ans)	93,57 $	Horticulture
Info Presse (2 ans)	91,97 $	Communication
Journal de Québec	114,98 $	Intérêt général
Journal La Presse (1 mois)	10,50 $	Intérêt général
MUSE	40,00 $	Histoire — Muséologie
Professionnal Lightning + Design (2 ans)	186,00 $	Architecture
Quatre-Temps	30,00 $	Horticulture
Québec vert	31,54 $	Arboriculture
TourismExpress	221,00 $	Communication
Urbanisme	156,53 $	Architecture

Sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.).

Aucun.

26. BILLETS DE SAISON, RÉSERVATION DE LOGES ET FRAIS PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Aucune.

27. SITE INTERNET

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

a) le nom du site Web;
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
c) les coûts de construction du site;
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
g) la fréquence moyenne de mise à jour;
h) le responsable du contenu sur le site.

2015-2016

Nom du site Web :	www.capitale.gouv.qc.ca www.observatoire-capitale.com www.uneplaceanommer.com
Nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :	Commission : Ixmédia Observatoire : Groupe EBI / Nurun « Une place à nommer » : Sigmund
Coûts de construction du site :	Commission : 48 500 $ « Une place à nommer » : 6 905 $
Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :	Hébergement : 1 675 $ (Ixmédia) Entretien : 10 220 $ (Ixmédia) Ratio approximatif : 90 % → Commission 10 % → Observatoire
Coûts de modernisation ou de refonte :	—

COMMISSION

Fréquence moyenne de mise à jour :	En continu (plusieurs fois par semaine)

OBSERVATOIRE

Fréquence moyenne de mise à jour :	12 fois par année (environ)

« UNE PLACE À NOMMER »

Fréquence moyenne de mise à jour :	3 fois durant le concours (avril à juin 2015)

Responsables du contenu du site :	Geneviève Clavet, agente d'information Anne-Marie Gauthier, coordonnatrice, Communications et relations publiques

28. NOMINATIONS, POUR 2015-2016, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS ET D'ENQUÊTEURS

Nominations, pour 2015-2016, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

a) la liste;
b) le nom de la personne;
c) les mandats de chacune de ces personnes;
d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
e) le résultat du travail effectué;
f) les échéances prévues;
g) les sommes impliquées.

Veuiller référer à la réponse de la question 7.

29. POUR 2015-2016, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES, LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Pour 2015-2016, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

Ne s'applique pas.

30. DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2014-2015 ET 2015-2016

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2014-2015 et 2015-2016 :

a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;

b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;

c) le nombre total de demandes reçues;

d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raison et/ou articles de la loi invoqués pour le refus);

e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;

f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;

g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 de la Commission.

31. LISTE EXHAUSTIVE DE TOUS LES MANDATS, DOSSIERS ET ACTIVITÉS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES POUR 2015-2016

La liste exhaustive de tous les mandats, dossiers et de toutes les activités confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2015-2016 :

a) le coût (déplacements, etc.);
b) le nombre de ressources affectées;
c) le nombre de rencontres;
d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
e) l'objet;
f) les dates.

Ne s'applique pas.

32. LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

Ne s'applique pas.

32. LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION

33. LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2015-2016 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES

La liste des ententes et leur nature, signées en 2015-2016, entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

34. DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET REPORTÉS POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Le détail des crédits périmés <u>et reportés</u> pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

35. REVENUS AUTONOMES ET TARIFICATION

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2016-2017.

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2015-2016 de la Commission.

36. COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

37. SOMMES REÇUES EN 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 ET 2017-2018, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017 et 2017-2018, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune.

38. PRIMES AU RENDEMENT ET BONIS

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

Pour l'exercice 2015-2016, aucune prime au rendement ne sera versée.

39. PRIMES DE DÉPART

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir, pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant des montants versés pour bris de contrat.

Aucune prime de départ n'a été versée en 2015-2016, ni aucun montant relativement à un bris de contrat.

40. AUGMENTATIONS DE SALAIRE

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2015-2016 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

41. POUR 2015-2016, CADRES, DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE, INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE

Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :

a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;

b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

42. POUR 2015-2016, CADRES, DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE, INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS

Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :

a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;

b) fournir la liste des salaires versés.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif, et ce, pour tous les ministères et organismes.

42. POUR 2015-2016, CADRES, DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE, INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS

43. LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES

Les comités sont formés par le conseil d'administration et leurs membres y siègent bénévolement.

Comité	Composition	Mandat
COMITÉ CONSULTATIF DE L'AMÉNAGEMENT, DU DESIGN ET DE L'ARCHITECTURE	**M. Claude Belzile, architecte, président du comité** (échéance le 26 mars 2016 → renouvellement du mandat à confirmer) M. Jean Bissonnette, urbaniste M. Dan Hanganu, architecte M. Fabio Jimenez, architecte M. André Juneau, retraité, représentant du conseil d'administration M. Alain Lemay, architecte (échéance le 26 mars 2016 → ne renouvellera pas son mandat) M. Serge Masson, architecte M. Érick Rivard, architecte, représentant du conseil d'administration M. Bernard St-Denis, architecte paysagiste Mme Geneviève Vachon, architecte	– Conseiller la Commission sur ses orientations en matière d'aménagement, de design et d'architecture sur le territoire de la communauté métropolitaine de Québec, incluant les modalités de leur mise en œuvre. – Formuler des avis sur les projets d'aménagement, de design et d'architecture que lui soumet la Commission. – Soumettre à la Commission toute autre recommandation jugée pertinente.
COMITÉ CONSULTATIF DE LA COMMÉMORATION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE	M. Steve Cameron, gestionnaire M. Jean Desautels, consultant en gestion patrimoniale Mme Chantale Émond, directrice arts et patrimoine M. David Gagné, historien M. Paul-Louis Martin, historien et ethnologue M. Marc Richard, géographe **M. Jocelyn St-Pierre, historien, président du comité** M. Serge Viau, urbaniste (2 postes de représentants du conseil d'administration sont vacants)	– Conseiller la Commission sur ses orientations et sa politique de commémoration dans la capitale, incluant les modalités de mise en œuvre de la politique, notamment quant aux sujets, aux moyens et aux lieux de commémoration. – Formuler des avis sur les projets de commémoration que lui soumet la Commission. – Soumettre à la Commission toute autre recommandation jugée pertinente.
COMITÉ DE VÉRIFICATION	M. Pierre Dolbec, président et chef de la direction, Dolbec international Inc. M. Alain Girard, président-directeur général, Hôtel Château Laurier **M. Christian Goulet, vice-président à l'administration, CNÉSST (Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail), président du comité** Mme Jacinthe B. Simard, retraitée (1 poste est vacant)	– Assister le conseil d'administration dans l'exercice de ses responsabilités, notamment quant à la présentation fidèle de l'information financière. – S'assurer d'une reddition de comptes valable des administrateurs et des dirigeants de la Commission, et ce, auprès des autorités compétentes et du public. – Améliorer la communication et l'information financière entre le conseil d'administration et les dirigeants de l'organisation.

44. POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDIQUER SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

45. COÛTS DE RECONDUCTION DE PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2016-2017

Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2015-2016 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2016-2017. Pour chacun de ces programmes existants, en 2015-2016, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2016-2017, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

46. LISTE DES SITUATIONS EN 2014-2015 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015

Liste des situations en 2014-2015 où s'est appliqué le principe de cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

47. NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

48. NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD EN 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2015-2016 seulement.

49. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ AU PLAN NORD POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2015-2016 seulement.

50. NOMBRE DE D'EMPLOYÉS OU ETC AFFECTÉS À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

51. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

52. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

53. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

54. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

55. CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS

Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

a) le nombre d'autorisations;
b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
d) le montant accordé;
e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
f) les motifs de la demande;
g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/.

56. LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres), et ce, pour 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 :

a) la dépense totale (opération et capital);

89 942 $.

b) les grands dossiers en cours;

Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet : https://www.tableaudebordprojetsri.gouv.qc.ca/).

c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;

d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

Veuillez référer à la réponse de la question 11.

57. MASSE SALARIALE ET INDEMNITÉS DE RETRAITE

a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

Aucune.

58. TAUX D'ABSENTÉISME

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir, pour 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

Veuillez vous référer aux réponses aux sous-questions c) et f) de la question 15.

59. PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du conseil du trésor, le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;

b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;

c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;

d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2016-2017.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

60. STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2015-2016 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

L'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.

61. LISTE DE TOUS LES RAPPORTS, ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC. PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2014-2015 ET 2015-2016

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2014-2015 et 2015-2016 en indiquant pour chacun :

a) le sujet;

b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;

c) les coûts reliés à sa réalisation;

d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

62. COTISATION À UNE ASSOCIATION PROFESSIONNELLE

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2014-2015 et 2015-2016, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;

b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;

c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

Association	Dépense totale
Société des communicateurs de Québec	110 $
Cercle des administrateurs de sociétés certifiés	150 $
Institut d'administration publique du Canada	80 $
Chambre de commerce et d'industrie de Québec	310 $

Réponses à la demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

14. VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR LA COMMISSION AINSI QUE POUR TOUS LES ORGANISMES SOUS SA JURIDICTION EN 2015-2016. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La réponse à cette question est incluse à la question 36 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

16. VENTILATION DES SOMMES INVESTIES EN 2015-2016 DANS LE CADRE DU 150E ANNIVERSAIRE DE LA CONFÉDÉRATION. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Aucune.

20. RÉNOVATIONS

Pour chacun des emplacements utilisés par la Commission, incluant le cabinet, indiquer :

a) la date des rénovations;
b) la liste des rénovations;
c) le coût des rénovations;
d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.

DATE DES RÉNOVATIONS				
Début	**Fin**	**LISTE DES RÉNOVATIONS**	**DÉPENSES 2015-2016**	**FOURNISSEUR**
Parc du Bois-de-Coulonge				
17 août 2015	Printemps 2016	Réfection des parements du poulailler, du caveau à légumes et de la cabane à sucre	398 943 $	Escaléra Entrepreneur Général inc. - 30 octobre 2015 : contrat 1516-03-024
20 septembre 2015	Printemps 2016	Nouveau raccordement sanitaire	61 179 $	Excavation ETR inc. – 18 octobre 2015 : contrat 1516-01-001
24 novembre 2015	Printemps 2016	Remplacement du mur du verger	24 365 $	Lévesque et Associés Construction inc. – Contrat 1516-03-074
18 août 2015	7 septembre 2015	Réfection des contre-fenêtres aux écuries	8 800 $	Peinture Ultra Moderne inc. – Contrat 1516-03-060
25 septembre 2015	4 décembre 2015	Installation et ajustement des contre-fenêtres	2 108 $	Construction Cidatelle inc. – Contrat 1415-03-102 (mandat nº 4)
Domaine Cataraqui				
16 octobre 2015	13 novembre 2015	Nouveau revêtement routier	148 411 $	Les Entreprises Antonio Barrette inc. – Contrat 1516-08-017
Parc des Moulins				
28 juillet 2015	9 octobre 2015	Réfection de la toiture de l'abri en bardeaux de cèdre du ponceau	9 882 $	Rénovations Stéphane Asselin inc. – Contrat 1516-03-049

43. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA COMMISSION EN 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017, POUR LA PLANIFICATION ET L'ORGANISATION DES GRANDS VOILIERS 2017

Aucune.

51. DEPUIS 2011-2012, VENTILATION DES SOMMES DÉPENSÉES POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLACE DALHOUSIE

Aucune.

51. DEPUIS 2011-2012, VENTILATION DES SOMMES DÉPENSÉES POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLACE DALHOUSIE

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

65. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, LEUR DATE D'ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE LA FIN DE LEUR MANDAT, AINSI QUE LA VENTILATION DE LEUR RÉMUNÉRATION OU DES DÉDOMMAGEMENTS OFFERTS, SOUS TOUTES LES FORMES

En vertu de notre loi constitutive, le président et directeur général est membre du conseil d'administration.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Pierre Dolbec
Olga Farman
Alain Girard
Christian Goulet
André Juneau
Françoise Mercure, présidente et directrice générale
Érick Rivard
Jacinthe B. Simard

Aucune rémunération ne leur est versée.

66. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2011-2012 À LA COMMISSION, INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ; PRÉVISIONS POUR 2016-2017

67. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

68. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

69. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2016-2017

Les différents tableaux présentés répondent aux questions 66 à 69.

Pour 2016-2017, se référer au livre des crédits.

66. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2011-2012 À LA COMMISSION, INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ; PRÉVISIONS POUR 2016-2017

67. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES D'EXPLOITATION DES PARCS ET ESPACES VERTS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, DEPUIS 2011-2012, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

68. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

69. BILAN DÉTAILLÉ DES RÉALISATIONS DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012 ET LES MESURES PRÉVUES POUR 2016-2017

2015-2016

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC
BUDGET 2015-2016

REVENUS	Opérations courantes	Aménagement dans la capitale	Service de dettes	Total
SUBVENTIONS				
Ministère du Travail				
- Au Livre des crédits 2014-2015	8 042 800	-	9 232 300	17 275 100
- Mesures de compressions 2015-2016	(308 900)	-	(770 500)	(1 079 400)
- Au Livre des crédits 2015-2016	7 733 900 $	- $	8 461 800 $	16 195 700 $
Ministère de la Culture et des Communications	- $	- $	165 418 $	165 418 $
	7 733 900 $	- $	8 627 218 $	16 361 118 $
CONTRIBUTIONS DES PARTENAIRES	140 000 $	335 198 $	- $	475 198 $
INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS	983 800 $	7 500 $	25 000 $	1 016 300 $
FONDS POUR LA MISE EN VALEUR DE LA CAPITALE	- $	1 255 320 $	- $	1 255 320 $
TOTAL	8 857 700 $	1 598 018 $	8 652 218 $	19 107 936 $
CHARGES				
DÉPENSES D'OPÉRATIONS				
- Administration des programmes	2 188 300	-	-	2 188 300
- Programmes	6 669 400	-	-	6 669 400
	8 857 700 $	- $	- $	8 857 700 $
PROJETS D'AMÉNAGEMENT DANS LA CAPITALE	- $	1 598 018 $	- $	1 598 018 $
SERVICE DE DETTES	- $	- $	8 652 218 $	8 652 218 $
TOTAL	8 857 700 $	1 598 018 $	8 652 218 $	19 107 936 $

ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DES PROJETS EN COURS DE RÉALISATION

	2006-2007 À 2013-2014 (Réel)	2014-2015 (Réel)	2015-2016 (Budget)	TOTAL
CHANTIER DE FOUILLES ARHÉOLOGIQUES CARTIER - ROBERVAL				
- FOUILLES, MISE EN VALEUR ET AMÉNAGEMENT	7 162 561 $	90 866 $	444 800 $	7 698 227 $
PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN				
- PHASE 2 (Sentier des Grèves)	3 304 364 $	195 391 $	624 500 $	4 124 255 $
- PHASE 3 (Plan d'affaires final)	4 977 600 $	652 900 $	369 500 $	6 000 000 $
NOUVELLES-CASERNES	41 658 $	97 404 $	769 600 $	908 662 $
PLAN QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS	565 993 $	1 051 902 $	3 086 100 $	4 703 995 $

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC
VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET TOUTES AUTRES SOMMES SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION
POUR L'EXERCICE 2015-2016

PROGRAMMES		Budget					Budget total
		Opérations courantes	Aménagement dans la capitale	Service de dettes			
				Intérêts	Capital	Sous-total	
Aménagement de la capitale							
- Salaires et avantages sociaux	**(A)**	**863 100**	**-**	**-**	**-**	**-**	**863 100**
- Transports et communications		**36 750**	**-**	**-**	**-**	**-**	**36 750**
- Mise en valeur de la capitale							
Parachèvement de la colline Parlementaire		**-**	**134 000**	**77 100**	**497 100**	**574 200**	**708 200**
Ensemble urbains, places publiques, parcs et jardins		**-**	**387 950**	**15 800**	**102 000**	**117 800**	**505 750**
Mise en lumière des sites et des bâtiments		**-**	**14 118**	**5 900**	**38 200**	**44 100**	**58 218**
Parcs et espaces verts appartenant à la Commission		**-**	**110 600**	**-**	**-**	**-**	**110 600**
Littoral		**-**	**51 980**	**-**	**-**	**-**	**51 980**
Projets d'aménagement en planification		**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
Promenade Samuel-De Champlain		**-**	**-**	**1 905 488**	**3 459 530**	**5 365 018**	**5 365 018**
Chantier archéologique Cartier-Roberval		**-**	**-**	**104 200**	**637 400**	**741 600**	**741 600**
Domaine Cataraqui		**-**	**-**	**221 000**	**618 200**	**839 200**	**839 200**
Sous-total		**899 850 $**	**698 648 $**	**2 329 488 $**	**5 352 430 $**	**7 681 918 $**	**9 280 416 $**
Promotion de la capitale							
- Salaires et avantages sociaux	**(A)**	**1 283 600**	**-**	**-**	**-**	**-**	**1 283 600**
- Transports et communications		**17 200**	**-**	**-**	**-**	**-**	**17 200**
- Activités							
De découverte		**610 450**	**-**	**-**	**-**	**-**	**610 450**
De connaissance		**150 100**	**-**	**-**	**-**	**-**	**150 100**
Domaine Cataraqui		**264 200**	**-**	**-**	**-**	**-**	**264 200**
Édition et communication		**216 070**	**-**	**-**	**-**	**-**	**216 070**
Sous-total		**2 541 620 $**	**- $**	**- $**	**- $**	**- $**	**2 541 620 $**
Parcs de la Commission							
- Salaires et avantages sociaux	**(A)**	**608 300**	**-**	**-**	**-**	**-**	**608 300**
- Transports et communications		**10 500**	**-**	**-**	**-**	**-**	**10 500**
- Exploitation des parcs		**2 609 130**	**899 370**	**159 700**	**810 600**	**970 300**	**4 478 800**
Sous-total		**3 227 930 $**	**899 370 $**	**159 700 $**	**810 600 $**	**970 300 $**	**5 097 600 $**
Administration générale							
- Salaires et avantages sociaux	**(A)**	**1 490 100**	**-**	**-**	**-**	**-**	**1 490 100**
- Transports et communications		**116 700**	**-**	**-**	**-**	**-**	**116 700**
- Autres dépenses administratives		**581 500**	**-**	**-**	**-**	**-**	**581 500**
Sous-total		**2 188 300 $**	**- $**	**- $**	**- $**	**- $**	**2 188 300 $**
GRAND TOTAL		**8 857 700 $**	**1 598 018 $**	**2 489 188 $**	**6 163 030 $**	**8 652 218 $**	**19 107 936 $**

(A) - Total de la masse salariale et avantages sociaux	**4 245 100 $**

Questions (66-67-68)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC

SUIVI DES PROJETS D'AMÉNAGEMENT 2015-2016
(Fonds pour la mise en valeur de la Capitale)

PROVENANCE	Budget 2015-2016			Dépenses prévues au 31/03/2016	A reporter 2016-2017
	Partenaires	FMV	Total		
1. Parachèvement de la colline Parlementaire					
- Obervatoire de la Capitale - Aménagement	**40 000**	**88 000**	**128 000**	**128 000**	**-**
- Plan directeur de la colline Parlementaire	**-**	**6 000**	**6 000**	**3 295**	**2 705**
Sous-total	**40 000 $**	**94 000 $**	**134 000 $**	**131 295 $**	**2 705 $**
2. Ensembles urbains, places publiques, parcs					
- Fonds de commémoration	**5 000**	**96 850**	**101 850**	**96 174**	**5 676**
- 375e anniversaire de la ville de Lévis	-	-	-	-	-
- Programme Grands architectes (3 plaques)	-	3 750	3 750	202	3 548
- Leifur-Éricksson	-	2 000	2 000	-	2 000
- Buste de Juan Pablo Duarte	5 000	5 000	10 000	5 000	5 000
- Buste de Camille Laurin	-	-	-	7 700	(7 700)
- Monument Jacques-Cartier	-	86 100	86 100	83 272	2 828
- Sépulture des premiers ministres	**244 500**	**-**	**244 500**	**157 349**	**87 151**
- Promenade des Premiers Ministres	**-**	**3 500**	**3 500**	**5 327**	**(1 827)**
- Centre d'interprétation des grands domaines	**-**	**33 100**	**33 100**	**13 115**	**19 985**
- Fonds d'entretien des fresques	**-**	**5 000**	**5 000**	**425**	**4 575**
- Diverses plaques commémoratives	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
Sous-total	**249 500 $**	**138 450 $**	**387 950 $**	**272 390 $**	**115 560 $**
3. Mise en lumière de sites et bâtiments					
- Éclairage festif	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
- Charte lumière pour la capitale	**-**	**5 000**	**5 000**	**-**	**5 000**
- Église Saint-Augustin	**4 118**	**-**	**4 118**	**9 607**	**(5 489)**
- Fonds d'entretien des mises en lumière	**-**	**5 000**	**5 000**	**-**	**5 000**
Sous-total	**4 118 $**	**10 000 $**	**14 118 $**	**9 607 $**	**4 511 $**
4. Parcs et espaces verts appartenant à la Commission					
- Domaine Cataraqui					
- Portail	**-**	**18 000**	**18 000**	**-**	**18 000**
- Signalisation	**-**	**85 000**	**85 000**	**42 767**	**42 233**
- Cartes postales	**-**	**7 600**	**7 600**	**5 000**	**2 600**
- Utilisation pour l'entretien des parcs	**-**	**899 370**	**899 370**	**300 000**	**599 370**
Sous-total	**- $**	**1 009 970 $**	**1 009 970 $**	**347 767 $**	**662 203 $**
5. Littoral					
- Littoral Est (Phase IV - Promenade Samuel-De Champlain)	**41 580**	**10 400**	**51 980**	**21 411**	**30 569**
Sous-total	**41 580 $**	**10 400 $**	**51 980 $**	**21 411 $**	**30 569 $**
Sous-total	**335 198 $**	**1 262 820 $**	**1 598 018 $**	**782 470 $**	**815 548 $**

70. BILAN OU VENTILATION DES SOMMES VERSÉES DEPUIS 2011-2012 ET LE DÉTAIL DES MESURES ENTREPRISES DANS LE CADRE DU PLAN TRIENNAL 2009-2012 DE LA COMMISSION

La réponse à cette question se retrouve aux rapports annuels des exercices visés.

71. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE BAPE ET LA COMMISSION AU SUJET DE LA PHASE III DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

72. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST

Aucun en 2015-2016.

CÔTÉ OUEST	**Phase II – Secteur sentier des Grèves** La Commission a réalisé au cours de l'exercice financier la construction de l'escalier numéro 8 reliant le sentier des Grèves à la phase 2 de la promenade Samuel-De Champlain et a effectué des ajustements aux autres escaliers.
	Phase II – Secteur boulevard Champlain Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) a réalisé des travaux d'aménagement dans le secteur boulevard Champlain dont certains assumés par la Commission.

CÔTÉ EST	**Phase III – Secteur du Foulon** Suivi auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour l'obtention du certificat d'autorisation. Suivi contractuel avec les professionnels.

73. DÉPENSES ENCOURUES ET SOMMES INVESTIES EN 2015-2016 POUR LE PROLONGEMENT DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN, ET CE, POUR LE CÔTÉ EST ET LE CÔTÉ OUEST. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

CÔTÉ OUEST	
SECTEUR SENTIER DES GRÈVES	
	2015-2016
Services intégrés Lemay et associés inc. (escalier nº 8)	17 245 $
Les Constructions Bé-con inc. (escalier nº 8)	309 667 $
Les Services EXP inc. (escalier nº 8)	2 898 $
Posimage inc. (escalier nº 8)	2 360 $
Travaux aux autres escaliers	4 800 $
SECTEUR BOULEVARD CHAMPLAIN	
	2015-2016
Services intégrés Lemay et associés inc.	3 343 $
MTMDET	210 958 $

CÔTÉ EST	
Phase 3 – Secteur du Foulon	
	2015-2016
Pomerleau inc.	81 325 $

74. COPIE DU SCHÉMA DIRECTEUR RÉALISÉ PAR LE BUREAU DE PROJET DE LA CAPITALE-NATIONALE POUR L'AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DES PONTS, DE MÊME QU'UNE COPIE DES ANALYSES OU ÉTUDES OBTENUES POUR CE PROJET

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports, de la Mobilité durable et Électrification des transports qui en est responsable.

75. COPIE DU MANDAT CONFIÉ À LA COMMISSION POUR LA RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE

Aucun mandat n'a été confié à la Commission de la capitale nationale du Québec en 2015-2016 dans ce dossier.

75. COPIE DU MANDAT CONFIÉ À LA COMMISSION POUR LA RECONSTRUCTION DU MANÈGE MILITAIRE

76. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU MINISTRE ET LA COMMISSION DEPUIS LE 23 AVRIL 2014 CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

77. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS ET ANALYSES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Exercice 2015-2016 : Relevés et analyses (en cours)

Les Services EXP inc. – Services professionnels :

- caractérisation des sols
- qualité de l'air
- identification des matériaux et produits susceptibles de contenir de l'amiante

77. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS ET ANALYSES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

PARTICULIÈRE — OPPOSITION OFFICIELLE

78. LISTE DES PROCHAINES ÉTAPES ET DES RENCONTRES PRÉVUES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

78. LISTE DES PROCHAINES ÉTAPES ET DES RENCONTRES PRÉVUES CONCERNANT LE PROJET DES NOUVELLES-CASERNES

79. ACTUALISATION DES COÛTS RELATIFS AUX NOUVELLES-CASERNES, LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 ET UN ÉTAT DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX

	2015-2016
PHASE 1	
Honoraires professionnels	
1 : Architecture et Structure	80 000,00 $
2: Laboratoire	3 000,00 $
TOTAL PHASE 1	83 000,00 $
TOTAL	**83 000,00 $**

79. ACTUALISATION DES COÛTS RELATIFS AUX NOUVELLES-CASERNES, LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 ET UN ÉTAT DE SITUATION SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX

80. COPIE DE LA LISTE DES PROJETS ANALYSÉS PAR LA COMMISSION POUR LES NOUVELLES-CASERNES DEPUIS LE DÉBUT DE L'APPEL DE PROJETS. ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT L'APPEL DE PROJETS

Suite à l'appel de propositions lancé en janvier 2014 concernant des futures vocations pour les Nouvelles-Casernes, six propositions ont été transmises à la Commission à l'échéance, le 25 avril 2014. Les proposants sont :

- Manif d'art;
- le Centre de valorisation du patrimoine vivant;
- M. Michel L. Grimard, architecte;
- la Société d'histoire de Québec;
- Mme Claudette Sauvé-Morin;
- la Fondation St-Roch.

16 octobre 2014 : rapport au gouvernement recommandant la fin du processus d'appel de propositions et la mise sur pied d'un comité de veille.

Avril 2015 : début des travaux du comité de veille.

Automne 2015 : la Commission a énoncé une vision pour la réhabilitation des Nouvelles-Casernes.

20 novembre 2015 : cette vision visant la création d'un lieu de rassemblement incontournable dans le Vieux-Québec a fait l'objet d'une présentation aux autorités de la Ville de Québec. Cette vision d'occupation pour les Nouvelles-Casernes fera l'objet d'une étude de faisabilité au cours des prochains mois.

81. COPIE DE TOUS LES AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES ET/OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT, AUX MUNICIPALITÉS ET AUX ORGANISMES MUNICIPAUX EN LIEN AVEC L'APPLICATION DE LA POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE À L'INITIATIVE DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

Avis 01 — 2015-2016
Le projet de règlement RV-2015-15-04 de la Ville de Lévis ayant pour objet un schéma d'aménagement et de développement révisé.

Avis 02 — 2015-2016
Le règlement RV-2015-03 de la MRC de l'Île d'Orléans ayant pour objet la modification d'un schéma d'aménagement révisé.

Avis 03 — 2015-2016
Le règlement RAVQ 1017 de l'agglomération de Québec ayant pour objet la modification par l'Agglomération de Québec du règlement de contrôle intérimaire RAVQ 88 pour permettre la construction de la place des Canotiers et d'un stationnement en zone inondable de grand courant.

Avis 04 — 2015-2016
Le règlement RAVQ 1018 de l'agglomération de Québec ayant pour objet de modifier le schéma d'aménagement et de développement pour permettre la construction de la place des Canotiers et d'un stationnement en zone inondable de grand courant.

Avis 05 — 2015-2016
Le règlement 02-2015 de la MRC de La Jacques-Cartier ayant pour objet de modifier le schéma d'aménagement et de développement révisé pour permettre la concordance au plan métropolitain d'aménagement et de développement.

Il est à noter que la Commission a reçu sept (7) autres demandes d'avis du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. L'objet des règlements visés par ces demandes concernait peu ou pas les mandats et les orientations de la Commission :

Règlements de la Ville de Lévis (3)	Règlements de la MRC de la Jacques-Cartier	Règlements de la MRC de l'Île d'Orléans	Règlements de la MRC de la Côte-de-Beaupré
RV-2015-14-41 RV-2015-14-49 RV-2015-14-53	01-2015 02-P-2015	2015-03	184.1

82. LISTE DES ÉVÉNEMENTS ET DES ACTIVITÉS TENUS AU DOMAINE CATARAQUI DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, ET LE CALENDRIER DES RÉSERVATIONS POUR 2016-2017. INDIQUER, POUR CHAQUE ÉVÉNEMENT OU ACTIVITÉ, LE TYPE, LE NOM DU MINISTÈRE, DE L'ORGANISME, DU GROUPE OU DE L'ENTREPRISE, LE NOMBRE DE PERSONNES, LES SERFICES DONNÉS, LE MONTANT PAYÉ ET LES REVENUS NETS POUR LE DOMAINE CATARAQUI

Catégorie d'événements	Avril 2015 – Mars 2016 (Événements tenus et événements inscrits au calendrier)	Avril 2016 – Mars 2017* (Calendrier des réservations)
Anniversaire / Mariage	39	29
Hommage à un défunt	9	1
Soirée de Noël	9	0
Réunion avec repas	163	21
Réunion sans repas	106	23
Coquetel / Repas	57	8
Repas gastronomiques	7	4
Concerts classiques	4	4
Tournage / Autre	8	0
TOTAL	**402**	**90**

*En date du 29 février 2016

(Réel prévu au 29 février 2016)
Revenus = 404 059 $

Quant à l'École hôtelière de la Capitale, 18 activités (banquet gastronomique, coquetel dînatoire, table d'hôte et à la carte, etc.) se sont tenues au domaine Cataraqui. Habituellement, environ 1 600 personnes participent annuellement à ces activités.

Note : pour le respect de la vie privée, aucune information sur les noms des clients et leurs statistiques évènementielles ne peut-être déclarée.

82. LISTE DES ÉVÉNEMENTS ET DES ACTIVITÉS TENUS AU DOMAINE CATARAQUI DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, ET LE CALENDRIER DES RÉSERVATIONS POUR 2016-2017. INDIQUER, POUR CHAQUE ÉVÉNEMENT OU ACTIVITÉ, LE TYPE, LE NOM DU MINISTÈRE, DE L'ORGANISME, DU GROUPE OU DE L'ENTREPRISE, LE NOMBRE DE PERSONNES, LES SERFICES DONNÉS, LE MONTANT PAYÉ ET LES REVENUS NETS POUR LE DOMAINE CATARAQUI

83. SOMMES CONSENTIES POUR LES CAMPAGNES PROMOTIONNELLES DE LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

84. SOMMES CONSENTIES POUR LES ANNONCES GOUVERNEMENTALES IMPLIQUANT LA COMMISSION DEPUIS 2011-2012, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

La réponse à cette question est incluse à la question 4 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

85. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL TOUCHANT LES DOSSIERS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

86. COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE MINISTRE ET LA COMMISSION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE, ET CE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

87. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

La partie de l'ancien site du Jardin zoologique appartenant à la Commission est le parc des Moulins et les boisés attenants.

ÉTUDES, ANALYSES, PLANS ET DEVIS

- Caractérisation des sédiments accumulés au nord du barrage principal
- Rapport d'expertise sur la stabilisation et la conservation des vestiges du Moulin Douville
- Numérisation des vestiges du Moulin Douville (2015)

TRAVAUX

- Travaux d'amélioration des aménagements de la rocaille
- Travaux sylvicoles dans les boisés
- Nettoyage d'une conduite sanitaire (2015)
- Peinture des structures de signalisation (2015)
- Travaux arboricoles (2015)

MAINTIEN DE L'ACTIF

- Travaux de maçonnerie sur les murets
- Travaux de restauration intérieure du bâtiment sanitaire
- Réparation d'une fuite d'eau potable dans le secteur des ruches
- Travaux de réfection des toitures des ruches
- Réfection de la toiture des toilettes publiques
- Mise à la norme chambre électrique (murs) (2015)
- Réfection des infrastructures routières (incluant sentier et stationnement) (2015)
- Consolidation maçonnerie du moulin Douville (2015)
- Stabilisation aménagement - Secteur ruches (2015)
- Réfection des toitures du ponceau et du kiosque (2015)
- Modification des gouttières (maison Richard) (2015)
- Gestion de la salubrité des maisons (2015)

88. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES, CORRESPONDANCE ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROJET LE PHARE

Aucun avis ou communication n'a été émis concernant le projet « Le Phare » en 2015-2016.

88. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES, CORRESPONDANCE ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE PROJET LE PHARE

89. PRÉVISIONS POUR 2016-2017 DES SOMMES DÉDIÉES À LA MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

90. VENTILATION DES SOMMES REÇUES À LA SUITE DE LA VENTE DE TERRAINS DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

Une somme de 217 000 $ a été reçue en 2015-2016 du Réseau de transport de la Capitale pour la vente d'une partie de terrain d'une superficie de 1999,9 mètres carrés pour y aménager un terminus d'autobus et un stationnement incitatif.

90. VENTILATION DES SOMMES REÇUES À LA SUITE DE LA VENTE DE TERRAINS DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE

91. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA COMMISSION EN 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017, POUR L'AMÉNAGEMENT ET L'INAUGURATION DU NOUVEL AMPHITHÉÂTRE MULTIFONCTIONNEL

Aucune.

92. VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS OCTROYÉS À LA VILLE DE QUÉBEC DEPUIS 2011-2012 PAR LA COMMISSION, PAR ANNÉE FINANCIÈRE, Y COMPRIS LES SOMMES ACCORDÉES POUR SON RÔLE DE CAPITALE NATIONALE

Un montant de 5 M$ par année est octroyé à la Ville de Québec pour son rôle de capitale (pacte fiscal).

RÉPONSE AUX QUESTIONS NUMÉROS 93, 94, 97, 98, 99, 100, 101 ET 102

Les projets visés par ces questions ne concernent pas des projets ou sites de nature capitale correspondant à la Loi sur la Commission de la capitale nationale du Québec.

93. Copie des études, rapports, analyses et états de situation concernant la peinture du pont de Québec.
94. Ventilation des sommes consenties par la CCN en 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017, pour la restauration, la peinture et la promotion du pont de Québec.
97. État de situation sur le déménagement des activités de l'Hôtel-Dieu de Québec sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
98. État de situation sur les activités que conservera l'Hôtel-Dieu de Québec après le déménagement de plusieurs d'entre elles sur les terrains de l'Enfant-Jésus, incluant notamment les échéanciers, les coûts et le mode de construction.
99. Copie des études, rapports, analyses et états de situation et de toute la correspondance concernant le projet d'agrandissement du YWCA situé sur l'avenue Holland à Québec, depuis le 23 avril 2014.
100. Prévisions pour 2016-2017 des sommes dédiées au projet d'agrandissement du YWCA situé sur l'avenue Holland à Québec.
101. Copie des études, rapports, analyses et états de situation et de toute la correspondance concernant le Théâtre Le Diamant.
102. Prévisions pour 2016-2017 des sommes dédiées au Théâtre Le Diamant.

95. COPIE DES ÉTUDES, RAPPORTS, ANALYSES ET ÉTATS DE SITUATION CONCERNANT LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE, DEPUIS LE 23 AVRIL 2014

La Commission ne peut disposer de ces informations, c'est le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports qui en est responsable.

96. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES PAR LA COMMISSION EN 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017 POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE LA CAPITALE NATIONALE

Aucune.

103. EN 2015-2016, LISTE DES PROJETS AYANT BÉNÉFICIÉ D'UNE SUBVENTION DE LA PART DE LA COMMISSION ET SOMMES ACCORDÉES

Aucune.

103. EN 2015-2016, LISTE DES PROJETS AYANT BÉNÉFICIÉ D'UNE SUBVENTION DE LA PART DE LA COMMISSION ET SOMMES ACCORDÉES

104. VENTILATION DES SOMMES VERSÉES OU À VERSER À LA VILLE DE QUÉBEC AU TITRE DE SUBVENTION À LA CAPITALE NATIONALE EN 2014-2015, 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017. FOURNIR LA LISTE DES SUBBVENTIONS ACCORDÉES, DES BÉNÉFICIAIRES, DES PROJETS SOUTENUS, PAR ANNÉE FINANCIÈRE

Se référer à la question 92.

105. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET DES PROJETS SOUTENUS POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 2014-2015, 2015-2016

Aucune.

105. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES ET DES PROJETS SOUTENUS POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 2014-2015, 2015-2016

Réponses à la demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

1. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration (voir question 65 des renseignements particuliers de l'Opposition officielle), **en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération :**

Nom	Poste	Taux horaire		Taux annuel		
		Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Rémunération
Baron, Nathalie	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Caron, Stéphane	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Chevalier, Alexis	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Costello, Chantale	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Côté, Brigitte	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Dion, Jennifer	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Michaud, Chantal	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Plourde, Louise	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Trudel, Suzanne	Horticulteur	17,96 $	20,33 $			
Thivierge, Solange	Superviseur, entretien des aménagements extérieurs	17,96 $	20,33 $			
Boucher, Gaétan	Horticulteur-arboriculteur	19,18 $	21,25 $			
Pineau, Maryse	Coordonnateur aux aménagements extérieurs	25,11 $	33,47 $			
Kawa, Amélie	Adjoint administratif			40 197 $	45 968 $	
Laprise, Annie	Adjoint administratif			40 197 $	45 968 $	
Grenon, Marie-Claude	Agent aux réservations et à la promotion			33 494 $	50 278 $	
Lambert, Josiane	Agent aux réservations et à la promotion			33 494 $	50 278 $	
Gagnon, Claudia	Agent de bureau			32 983 $	44 105 $	
Lavoie, Suzanne	Agent de bureau			32 983 $	44 105 $	
Lessard, France	Agent de bureau			32 983 $	44 105 $	
Perreault, Nancy	Agent de secrétariat			33 330 $	42 242 $	
Rosart, Geoffrey	Agent de secrétariat			33 330 $	42 242 $	
Bittencourt, Mônica	Architecte paysagiste et aménagiste			40 241 $	76 293 $	
Maurand, Eric	Architecte senior			47 627 $	88 061 $	
Bernard, Andréanne	Chargé de projet			40 241 $	76 293 $	
Jean, Hélène	Chargé de projet			40 241 $	76 293 $	
St-Pierre, Ève-Marie	Chargé de projet			40 241 $	76 293 $	
Béliveau, Geneviève	Conseiller en aménagement et en architecture			40 241 $	45 018 $	
Koulouris, Véronique	Conseiller en architecture et conception lumière			40 241 $	76 293 $	
Gagnon, David	Conseiller en gestion contractuelle			40 241 $	76 293 $	

1. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

1. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Nom	Poste	Taux horaire		Taux annuel		
		Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Rémunération
Lemieux, Julie	Conseiller en gestion contractuelle			40 241 $	76 293 $	
Mailloux, Martine	Conseiller en gestion des ressources financières			40 241 $	76 293 $	
Gilbert, Evelyne	Conseiller en gestion des ressources humaines			40 796 $	76 293 $	
Bouchard, Denis	Coordonnateur aux bâtiments et infrastructures			45 858 $	61 126 $	
Servant, Jean-Philippe	Coordonnateur en aménagement et architecture			45 858 $	61 126 $	
Gauthier, Anne-Marie	Coordonnateur, communications et relations publiques			40 241 $	76 293 $	
Corriveau, Hélène	Directeur					91 370 $
Talbot, Étienne	Directeur					112 385 $
Vachon, Brigitte	Directeur					128 569 $
Vargas, Juan	Directeur					129 136 $
Dionne, Isabelle	Guide-animateur et superviseur			32 380 $	36 416 $	
Giroux, Nicolas	Historien			40 241 $	76 293 $	
Smith, Frédéric	Historien			40 241 $	76 293 $	
Tremblay, Larry	Ingénieur civil			40 241 $	76 293 $	
Turbide, Sylvie	Juriste			40 241 $	76 293 $	
Perrichon, Zelda	Préposé à l'accueil			30 152 $	32 855 $	
Lamothe, Guy	Responsable de la gestion du domaine Cataraqui			40 241 $	76 293 $	
Herrera, Jose	Responsable de l'informatique			37 019 $	58 168 $	
Sanfaçon, Annie	Responsable, Observatoire et programme *Découvrir*			40 241 $	76 293 $	
Fortin, Josée	Technicien en administration			33 494 $	50 278 $	
Martel, Nathalie	Technicien en administration			33 494 $	50 278 $	
Proust, Clara	Technicien en administration			33 494 $	50 278 $	
Tardif, Manon	Technicien en administration			50 936 $	54 935 $	
Turcotte, France	Technicien en administration			33 494 $	50 278 $	
Tremblay, Isabelle	Technicien en aménagement et urbanisme			35 412 $	49 548 $	
Cassista, Annik	Technicien en gestion des documents			33 494 $	50 278 $	
Dufault, Josiane	Urbaniste			40 241 $	76 293 $	
Plante, Philippe	Urbaniste			40 241 $	76 293 $	

Suivant l'article 57, al 2 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, nous ne pouvons donner les salaires du personnel car ils sont considérés comme étant des renseignements personnels protégés qui ne peuvent être révélés.

1. LISTE DES EMPLOYÉS ET DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV

En vertu de la loi constitutive de la Commission de la capitale nationale du Québec, le président et directeur général est membre du conseil d'administration.

Membres nommés en 2015-2016 :

- M. Pierre Dolbec
- Mme Olga Farman
- M. André Juneau
- M. Jean Simard

c) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation

La réponse à cette question se retrouve à la question 13 f), g) et h) des renseignements généraux de l'Opposition officielle.

2. LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS, JOURNÉES D'ACTIVITÉS, ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT, SOMMETS, CONGRÈS OU AUTRES ACTIVITÉS AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT AU COURS DE L'ANNÉE 2015-2016, INDIQUER :

a) le lieu;
b) le coût;
c) la ou les dates de participation;
d) le nombre de participants;
e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
f) le nom de la formation ou de l'activité.

La réponse à cette question se retrouve à la question 13 j), des renseignements généraux de l'Opposition officielle.

2. LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS, JOURNÉES D'ACTIVITÉS, ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT, SOMMETS, CONGRÈS OU AUTRES ACTIVITÉS AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT AU COURS DE L'ANNÉE 2015-2016, INDIQUER :

3. SOMMES DÉPENSÉES EN 2015-2016 (ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017) PAR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

	2015-2016
Acquisition d'ordinateurs et de tablettes	9 499 $
Refonte du site Web de la Commission	48 500 $
Acquisition de logiciel	12 364 $
Matériel périphérique	3 674 $
Licences	15 290 $
Entretien salle des serveurs	615 $
Total	**89 942 $**

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2015-2016

Nom du comité	Mandat	Liste des membres	Budget dépensé	Montant ventilé pour frais de déplacement	Résultats atteints
Comité d'experts sur la stratégie d'optimisation du Web gouvernemental	Élaborer une stratégie du Web et d'utilisation des médias sociaux au gouvernement du Québec	– Patrick Parent, Secrétariat à la communication gouvernementale – Guillaume Tessier, Secrétariat à la communication gouvernementale – **Anne-Marie Gauthier, CCNQ** – Thierry Goulet, MSSS – Mélanie Tremblay, Services Québec – Mireille Perron, ministère Économie, Science et Innovation – Nadine Gamache, SCT – Josée Gauthier, SCT – Olivier Béliveau, MRIF	---	---	La stratégie Web est en cours d'élaboration
Comité de mise en valeur de l'Aquarium du Québec	Soutenir la mise en valeur de l'Aquarium du Québec	– Claudia Coulombe – Jean-François Côté – André Darveau – Denys Larose – André Nadeau – Jean Pelletier – Marc Taillon – Christophe Zamuner – Jill Marvin – Jean-Charles Morin – **Étienne Talbot, CCNQ** – Réjean Tardif	21,50 $	Total frais de déplacement : 21,50 $	Comité permanent, résultats en continu
Table de concertation du Vieux-Québec	Favoriser une vision commune pour le développement harmonieux du Vieux-Québec	– Julie Lemieux, conseillère municipale – District de la Chute Montmorency – Membre du comité exécutif - Ville de Québec – Suzanne Verreault, conseillère municipale – Présidente de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou – Anne Guérette, conseillère municipale du Vieux-Québec – Montcalm – Ville de Québec – Léa Hardy, bureau du comité de la députée de Taschereau – Hugues Michaud, Parcs Canada	67,25 $	Total frais de déplacement : 67,25 $	En continu

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2015-2016

Nom du comité	Mandat	Liste des membres	Budget dépensé	Montant ventilé pour frais de déplacement	Résultats atteints
		– Dominique Malack, MCC – Denis Ricard, Organisation des villes du patrimoine mondial – Anick Métivier, Administration portuaire de Québec – **Philippe Plante, CCNQ** – Catherine Fontaine, ministère du Conseil exécutif – Benoit-Pierre Bertrand, SODEC – Julie Gagnon, Musée de la civilisation – Manon Aufray de l'Étang, Organisation des villes du patrimoine mondial – Gertrude Bourdon, CHU de Québec - HDQ – Richard Fournier, CHU de Québec - HDQ – Gianpiero, Moretti, École d'architecture de l'Université Laval – Marc Dallaire, Collège François-de-Laval – Alain Samson Conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline Parlementaire – Jean Rousseau, CCVQ – Michel Bonnette, CCVQ – Annick Deschêsnes, SDC Vieux-Québec – Maxime Calixte, SDC du Vieux-Québec – Lise Charest, Quartier Petit Champlain – Pascale Moisan, Quartier Petit Champlain – Natacha Desbiens, Association hôtelière de la région de Québec – Denis Jean, Service de l'aménagement et du développement urbain - Ville de Québec – Odile Roy, Service de l'aménagement et du développement urbain - Ville de Québec – Hélène Nadeau, Service de l'aménagement et du développement urbain - Ville de Québec			

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2015-2016

Nom du comité	Mandat	Liste des membres	Budget dépensé	Montant ventilé pour frais de déplacement	Résultats atteints
Commission consultative de la Place Royale	Assurer la participation citoyenne dans la conservation et la mise en valeur du Patrimoine	– Anne Vallières, présidente / milieu culturel – Francine Ouellet, Comité des citoyens du Vieux-Québec – Jacques Lévesque, Comité des citoyens de Notre-Dame-des-Victoires et Vieux-Québec – Lise Charest, Coopérative de solidarité du quartier Petit Champlain – Jérôme Turgeon, Association des gens d'affaires Place-Royale/Vieux-Port – **Philippe Plante, CCNQ** – Gilles Gignac, Fabrique Notre-Dame-de-Québec – Denis Jean, Ville de Québec – Josée Laurence, Musée de la civilisation – François Dufaux, expert en patrimoine – Olivier Dufour, Environnement numérique	15,75 $	Total frais de déplacement : 15,75 $	En continu
Comité d'aménagement et de mise en œuvre (CAMEO)	Veiller à l'application et au respect du Plan directeur d'aménagement et de développement du campus de l'Université Laval	– Jean Bousquet, Université Laval (UL) – Serge Demers, UL – Claude Desaulniers, UL – Robert Desmeules,UL – Pierre A. Letartre, UL – Nathalie Prud'homme, Ville de Québec – Denis Rochon, UL – Odile Roy, Ville de Québec – Alain Tardif, Ville de Québec – Geneviève Vachon, UL – **Juan Vargas, CCNQ** – Claude Dubé, UL – Alexix Ligoune, UL – Régis Morasse, UL – Jean-Philippe Léveillé, UL	43.70 $	Total frais de déplacement : 43,70 $	En continu

4. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS A PARTICIPÉ LA COMMISSION EN 2015-2016

Nom du comité	Mandat	Liste des membres	Budget dépensé	Montant ventilé pour frais de déplacement	Résultats atteints
Commission d'urbanisme et de conservation de Québec (CUCQ)	Contrôler l'implantation et l'architecture des constructions et l'aménagement des terrains.	– Geneviève Hamelin, conseillère district de Maizerets-Lairet – Anne Corriveau, conseillère district Ponte-de-Sainte-Foy – Suzanne Verreault, conseillère district Limoilou – Suzanne Bergeron, achitecte et designer urbain – Érick Rivard, achitecte et designer urbain – **Monica Bittencourt, CCNQ** – France Laberge, architecte – Gino Gariépy, consultant en patrimoine – Guylaine Côté, évaluateur agréé – Pierre Morin, architecte	96 $	Total frais de déplacement : 90 $	En continu

5. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEUR À LA COMMISSION ET DANS CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2015-2016 ET COMPARAISON AVEC LES CINQ ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES. PRÉCISER POUR CHAQUE SECTEUR ET POUR CHAQUE ANNÉE LE NOMBRE ET LE PROUCENTAGE D'EMPLOYÉS DEVENUS PERMANENTS

	2015-2016
Personnel occasionnel	34,0
Proportion d'employés qui sont devenus permanents (1)	N/A
TOTAL	34,0

(1) Le personnel de la Commission n'est pas nommé suivant la Loi sur la fonction publique.
Un plan des effectifs est préparé chaque année, établissant le nombre de postes réguliers et occasionnels autorisés.

5. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEUR À LA COMMISSION ET DANS CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2015-2016 ET COMPARAISON AVEC LES CINQ ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES. PRÉCISER POUR CHAQUE SECTEUR ET POUR CHAQUE ANNÉE LE NOMBRE ET LE PROUCENTAGE D'EMPLOYÉS DEVENUS PERMANENTS

6. COPIE ET DÉTAIL DE TOUTE DEMANDE DE RÉDUCTION, DE CONSOLIDATION, D'OPTIMISATION DES RESSOURCES ET DE MOYENS OU DE COMPRESSIONS DE DÉPENSES, REÇUE PAR LA COMMISSION OU L'ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2015-2016. FOURNIR ÉGALEMENT LA VENTILATION DE TOUTES LES COMPRESSIONS FINANCIÈRES RÉALISÉES ET À VENIR DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT DANS LE CADRE DU PLAN DE ERTOUR À L'ÉQUIPLIBRE BUDGÉTAIRE POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES 2014-2015 ET 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La réponse à cette question se retrouve aux questions 36 et 59 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

6. COPIE ET DÉTAIL DE TOUTE DEMANDE DE RÉDUCTION, DE CONSOLIDATION, D'OPTIMISATION DES RESSOURCES ET DE MOYENS OU DE COMPRESSIONS DE DÉPENSES, REÇUE PAR LA COMMISSION OU L'ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2015-2016. FOURNIR ÉGALEMENT LA VENTILATION DE TOUTES LES COMPRESSIONS FINANCIÈRES RÉALISÉES ET À VENIR DE LA COMMISSION ET DES ORGANISMES QUI EN RELÈVENT DANS LE CADRE DU PLAN DE ERTOUR À L'ÉQUIPLIBRE BUDGÉTAIRE POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES 2014-2015 ET 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017

7. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES EFFECTUÉS PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE EN 2015-2016, EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET ET, LE CAS ÉCHÉANT, LA FIRME RETENUE POUR LE RÉALISER

La réponse à cette question se retrouve à la question 61 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

8. NOMBRE TOTAL D'AVIS, JURIDIQUES ET AUTRES, COMMANDÉS EN 2015-2016 PAR LA COMMISSION OU LE CABINET DU MINISTRE, AINSI QUE POUR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE. FOURNIR LA LISTE COMPLÈTE EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET, LE NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE QUI A RÉALISÉ L'AVIS ET LA DATE DE RÉCEPTION

La réponse à cette question est incluse à la question 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

8. NOMBRE TOTAL D'AVIS, JURIDIQUES ET AUTRES, COMMANDÉS EN 2015-2016 PAR LA COMMISSION OU LE CABINET DU MINISTRE, AINSI QUE POUR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE. FOURNIR LA LISTE COMPLÈTE EN INDIQUANT LES COÛTS, LE SUJET, LE NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE QUI A RÉALISÉ L'AVIS ET LA DATE DE RÉCEPTION

9. LISTE DE TOUS LES FRAIS DE TRADUCTION ET DES DOCUMENTS TRADUITS PAR LA COMMISSION ET CHACUN DE SES ORGANISMES EN 2015-2016. FOURNIR LA LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS, LE NOM DES FIRMES RETENUES ET LES COÛTS

La réponse à cette question se retrouve à la question 7 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

10. LISTE ET DÉTAIL DE TOUS LES MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC PAR LA COMMISSION ET PAR CHAQUE ORGANISME QUI EN RELÈVE POUR LA LOCATION, L'ACHAT, LA RÉNOVATION, LA DÉCORATION ET AUTRES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2015-2016

La SQI fournit :

- Les services de la centrale de surveillance de notre système d'intrusion et autres détecteurs dans les bâtiments.
- Services de patrouille motorisée pour 11 édifices et 6 parcs

Coût de ces services pour 2015-2016 : 59 099 $

La SQI loue divers emplacements à la Commission :

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	***ÉDIFICE HECTOR-FABRE*** ***525, boulevard René-Lévesque Est***
Superficie du local loué :	1 259,20 m²
Coût total de location :	332 985 $
DURÉE DU BAIL :	**Entente d'occupation renouvelable annuellement**
PROPRIÉTAIRE :	**Société québécoise des infrastructures**

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	***ÉDIFICE MARIE-GUYART*** ***1037, rue De La Chevrotière***
Superficie du local loué :	1 014,61 m² (jusqu'au 31 mai 2015) 927,67 m² (du 1er juin 2015 au 31 mars 2016)
Coût total de location :	193 808 $
DURÉE DU BAIL :	**Entente d'occupation renouvelable annuellement**
PROPRIÉTAIRE :	**Société québécoise des infrastructures**

11. CONCOURS ET TIRAGES RÉALISÉS

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2015-2016 :

a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
d) la liste des concours qui ont pris fin.

CONCOURS *UNE PLACE À NOMMER*

En partenariat avec la Ville de Québec et avec la collaboration de Radio-Canada Québec et des Musées de la civilisation. Le concours a été lancé le 21 avril 2015 et a pris fin avec l'annonce des gagnants le 26 juin 2015. Le concours s'est entièrement tenu en ligne, sur le site Web www.uneplaceanommer.com (aujourd'hui il n'est plus en ligne).

Prix remis aux gagnants des concours et valeur

Grand prix : Une activité culinaire en cuisine (5 services) avec un chef de l'École hôtelière de la Capitale pour 10 personnes au domaine Cataraqui et dégustation du menu préparé (en formule banquet avec le chef), offerte par la Commission de la capitale nationale du Québec. (La date de la tenue de l'événement était conditionnelle à la disponibilité du domaine Cataraqui et de l'École hôtelière de la Capitale). Valeur approximative de 3 200 $.

Deuxième prix : Une visite privée de l'amphithéâtre pour six personnes offerte par la Ville de Québec.

Troisième prix : Un laissez-passer annuel pour deux personnes pour les trois sites des Musées de la civilisation (MCQ-MAF-MPR), une visite des réserves du Centre national de conservation et d'études des collections et une série de publications. Valeur approximative de 300 $ pour les laissez-passer et les publications.

Prix de participation : Plusieurs prix de participation ont été tirés parmi les personnes qui ont participé au vote du public (publications et laissez-passer à l'Observatoire (CCNQ) + sacs et articles promotionnels (Ville de Québec)).

Objectif visé : Faire participer la population du Québec afin de trouver un nom à la future place publique qui sera aménagée sur le site de l'ancien stationnement Dalhousie, porte d'entrée maritime de la capitale.

CONCOURS D'AMÉNAGEMENT DES NOUVELLES-CASERNES

À l'attention des étudiants de l'École d'architecture de l'Université Laval. Le vernissage du travail réalisé par les étudiants de l'école d'Architecture sur les Nouvelles-Casernes était le 14 mai 2015 au domaine Cataraqui.

Prix aux gagnants : 4 x 500 $ = 2 000 $

Objectif visé : Idéations d'aménagement dans les Nouvelles-Casernes.

12. CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017:

- **le nom de toutes les campagnes;**
- **les coûts de ces campagnes;**
- **le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;**
- **les dates de diffusion de la campagne;**
- **les objectifs visés par chaque campagne.**

La réponse à cette question se retrouve à la question 3 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

13. LISTE DES PROGRAMMES DE FINANCEMENT OU DE SUBVENTIONS

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attitré au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2015-2016 :

a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
c) les objectifs visés par chaque campagne.

Aucun.

14. EMPLOYÉS AFFECTÉS AUX COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2015-2016 :

a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publque4s;
c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
d) le total des sommes investies en veille médiatique, ventilé par poste de dépenses (revue de presse, analyse de presse, etc.), les firmes externes ou consultants engagés à cette fin, ainsi que les sujets qui font ou ont fait l'objet d'une veille médiatique.

Deux personnes sont affectées aux communications et/ou affaires publiques

– Anne-Marie Gauthier, coordonnatrice – Service des communications et des relations publiques
– Geneviève Clavet, agente d'information - Service des communications et des relations publiques

Montant dépensé par la direction :

Les réponses à cette question se retrouvent :
– à la question 3 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (communiqués de presse avec le fil CNW).
– à la question 9 (pour les montants payés en traduction : Anglocom et Littera).
– à la question 27 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle (pour les montants du site Internet (Ixmédia/ Campagn monitor).

Nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Total des sommes investies en veille médiatique, ventilé par poste de dépense (revue de presse, etc.) les firmes externes et les sujets qui font l'objet d'une veille

Revue de presse : Communication Démo : 11 022 $.

15. NOMBRE D'ETC AFFECTÉS ET LES COÛTS RELIÉS À LA PRÉPARATION DE L'EXERCICE D'ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

Pour la Commission et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire)

Pour la période du 1er avril 2015 au 29 février 2016 :

Nombre d'ETC = 0,23

Coûts :

– main d'œuvre :	16 320 $
– autres dépenses :	532 $
Total :	16 852 $

15. NOMBRE D'ETC AFFECTÉS ET LES COÛTS RELIÉS À LA PRÉPARATION DE L'EXERCICE D'ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

16. TOTAL ET VENTILATION DES CRÉANCES ET/OU AMENDES À RECOUVRER POUR CHACUNE DES ANNÉES 2010-2011 À 2015-2016, L'ÂGE DE CES CRÉANCES (VENTILÉ PAR ANNÉE) ET LES MOYENS ENTREPRIS POUR LES RECOUVRER. PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La réponse à cette question se retrouve aux rapports annuels de la Commission pour les exercices visés.

17. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION EN DATE DU 31 MARS 2016

La réponse à cette question se retrouve à la question 65 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

17. LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION EN DATE DU 31 MARS 2016

18. VENTILATION DÉTAILLÉE DES SOMMES ACCORDÉES EN 2015-2016 À LA COMMISSION INCLUANT LES BUDGETS SOUS SA RESPONSABILITÉ ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La réponse à cette question se retrouve à la question 66 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

19. VENTILATION DE TOUTES LES SOMMES QUI ONT ÉTÉ CONSACRÉES À LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN EN 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017

Le projet a été livré le 24 juin 2008 à l'intérieur des budgets prévus.

Concernant les sommes consacrées aux opérations de la phase 1, elles se détaillent comme suit :

	2015-2016
Aménagement extérieur	521 320 $
Bâtiments	77 530 $
Taxes foncières et scolaires	224 500 $
TOTAL	**823 350 $**

Concernant les sommes consacrées en 2015-2016 à la phase 3 (plan d'affaires final), elles se détaillent comme suit : 86 100 $

20. DÉTAILS DE TOUS LES CONTRATS ACCORDÉS AVEC OU SANS APPEL D'OFFRES EN 2013-2014, 2014-2015 ET 2015-2016 POUR LA CONSTRUCTION ET/OU L'ENTRETIEN DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

La réponse à cette question se retrouve aux questions 7 et 9 de la demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle.

21. AVIS ENVOYÉS AUX MINISTÈRES ET/OU ORGANISMES DU GOUVERNEMENT AUX MUNICIPALITÉS ET/OU AUX ORGANISMES EN LIEN AVEC L'APPLICATION DE LA *POLITIQUE RELATIVE À LA CAPITALE NATIONALE* À L'INITIATIVE DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE OU À LA DEMANDE DU GOUVERNEMENT

La réponse à cette question se retrouve à la question 81 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

22. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D'AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L'ENTRETIEN ET MISE EN VALEUR DES LIEUX DE SÉPULTURES DES PREMIERS MINISTRES DU QUÉBEC

Exercice financier 2015-2016

Entreprise	Nature du mandat	Total du mandat
1. Planification des interventions et réalisation des travaux		
1. ALX Les artisans de la pierre	Restauration (maçonnerie, rejointoiement, nettoyage)	26 760 $
2. Groupe Atwill Morin	Restauration du mausolée Honoré-Mercier	91 665 $
3. Heritage Grade	Changement de la porte en acier du mausolée Honoré-Mercier	14 850 $
4. Pontbriand	Restauration des métaux du monument Chapleau	15 340 $
5. Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal	Terrassement et aménagement paysager au Mausolée Honoré-Mercier	1 200 $
6. Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal	Terrassement et aménagement paysager au monument Chapleau	1 505 $
7. Centre de conservation du Québec	Restauration du bronze du monument Marchand et de la plaque Chauveau	4395 $
2. Conception d'un élément signalétique 1. Premier Jet	Concept graphique pour la réalisation d'un projet-pilote visant à introduire un élément signalétique en granite à proximité des sépultures.	1 635 $
	TOTAL	**157 350 $**

23. ÉCHÉANCIER, ÉTAT D'AVANCEMENT, COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX DE L'AMÉNAGEMENT DE LA FALAISE DU SITE ARCHÉOLOGIQUE CARTIER-ROBERVAL

Pas de travaux en 2015-2016.

24. BUDGET TOTAL POUR LE PROJET DE RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES, VENTILÉ PAR ANNÉE FINANCIÈRE ET SOMMES CONSACRÉES JUSQU'À MAINTENANT AU PROJET

La réponse à cette question se retrouve à la question 79 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

25. LISTE ET DÉTAILS DES PROJETS REÇUS POUR LA RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES

La réponse à cette question se retrouve à la question 80 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

26. ÉCHÉANCIER POUR L'IMPLANTATION DU PROJET POUR LA RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES

La réponse à cette question se retrouve à la question 79 de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

26. ÉCHÉANCIER POUR L'IMPLANTATION DU PROJET POUR LA RESTAURATION DES NOUVELLES-CASERNES

27. COÛTS DES TRAVAUX POUR LES CORRECTIFS APPORTÉS AUX ESCALIERS DE LA PHASE 2 DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

Travaux pour l'année 2015-2016 : 4 800 $.

27. COÛTS DES TRAVAUX POUR LES CORRECTIFS APPORTÉS AUX ESCALIERS DE LA PHASE 2 DE LA PROMENADE SAMUEL-DE CHAMPLAIN

28. COÛTS TOTAUX ET VENTILÉS DES TRAVAUX POUR L'IMPLANTATION DU NOUVEAU CENTRE D'INTERPRÉTATION POUR LE PARC DU BOIS-DE-COULONGE

Aucun en 2015-2016.

29. COMPOSITION ET NOMBRE DE RENCONTRES TENUES PAR LE COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE
30. DÉPENSES ENGENDRÉES PAR LES TRAVAUX DU COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DEPUIS LE 11 OCTOBRE 2013
31. DATE DU DÉBUT DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LE PROJET DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC
32. BUDGET PRÉVU POUR LA RELANCE DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET

Le comité de mise en valeur de l'ancien site du Jardin zoologique relève de la SÉPAQ.

29. COMPOSITION ET NOMBRE DE RENCONTRES TENUES PAR LE COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE
30. DÉPENSES ENGENDRÉES PAR LES TRAVAUX DU COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DEPUIS LE 11 OCTOBRE 2013
31. DATE DU DÉBUT DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LE PROJET DE MISE EN VALEUR DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC
32. BUDGET PRÉVU POUR LA RELANCE DE L'ANCIEN SITE DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET

33. VENTILATION DES SOMMES CONSENTIES À LA COMMISSION POUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS ET BÂTIMENTS DU JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC POUR CHAQUE ANNÉE DEPUIS 2006 JUSQU'À AUJOURD'HUI. PRÉVISIONS POUR 2016-2017

La partie de l'ancien site du Jardin zoologique appartenant à la Commission est le parc des Moulins et les boisés attenants.

Le budget de fonctionnement et d'entretien consenti pour le parc des Moulins est de 500 000 $ annuellement depuis 2006.

34. COMPOSITION ET NOMBRE DE RENCONTRES TENUES ENTRE LE MTQ ET LA COMMISSION CONCERNANT LES VOIES D'ACCÈS ET LES PORTES D'ENTRÉE DE LA CAPITALE

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

35. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LES VOIES D'ACCÈS ET LES PORTES D'ENTRÉE DE LA CAPITALE

36. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LA BONIFICATION DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

35. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LES VOIES D'ACCÈS ET LES PORTES D'ENTRÉE DE LA CAPITALE

36. TRAVAUX ET DOCUMENTS PRODUITS PAR LA COMMISSION DEPUIS 2010 CONCERNANT LA BONIFICATION DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT

37. LISTE ET COPIE DE TOUTES LES ÉTUDES RÉALISÉES OU COMMANDÉES SUR UN TROISIÈME LIEN ENTRE LA CAPITALE-NATIONALE ET LA RIVE-SUD DE QUÉBEC

Aucune.